

# **Single Premium Wealth Creator**

(A Unit linked, Single Premium Insurance plan)



POLICY TERMS AND CONDITIONS BOOKLET

# TABLE OF CONTENTS

Section	Condition No	Description	Page No.
Part – A		Glossary of terms used in Documents	1-3
Part – B		Benefits under the Policy	4-9
	1	Death Benefit	4
	2	Maturity Benefit	4
	3	Date of Commencement of Risk	
	4	Payment of Premium  (a) Mode of Premium Payment  (b) Top up Premium  (c) Currency Exchange Charge  (d) Credit Card/Online Charge	4
	5	Partial Withdrawal	4
	6	Surrender Value	5
	7	Policy on a Life of Minor	5
	8	Funds and Units	5-6
	9	Policy Charges	6
	10	Changes to charges	7
	11	Fund Charges	7
	12	Applicability of Unit Prices and Unit Encashment Conditions	7
	13	Fund Disclaimer	7
	14	Exclusions	8
	15	Free Look Period	9
	16	Termination of Policy	9
	17	Geographical Coverage of Policy	9
Part - C		Conditions Related to Policy Servicing Aspects	10-11
	1	Proof of Age	10
	2	Forfeiture in Certain Events Non-Disclosure, Misrepresentation or Fraud	10
	3	Nominee / Beneficiary	11
	4	Claims	11
Part - D	•	Statutory Provisions	12-15
T GIT D	1	Data Protection and disclosure information	12
	2	Law and Interpretations	12
	3	Notices to Company	13
	3		13
	4	Information and terms and conditions relating to international automatic exchange of information for taxpurposes and customer tax compliance	13
	5	Reporting to Tax Authorities	13
	6	Termination right due to Regulatory exposure	13
	7	Payment restrictions	13
	8	Recalcitrant Policyholder and conditional payment	13-14
	9	Taxation	
			14
	10	Insurance Levy / VAT / Any other Taxes	14
	11	Anti-Money Laundering Regulations and Sanctions	14
	12	Force Majeure	14

# TABLE OF CONTENTS

Section	Condition No Description		Page No.
	13	General Modification Right	14
	14	Disclaimer	15
	15	Complaints	15
	16	How to Contact the Company	15
Part - E		List of Funds	16

# PART- A: GLOSSARY OF TERMS USED IN THIS DOCUMENT

The definitions of terms/words used in the Policy Document are as under:

SI.No.	Term / Words	Definitions
1.	Age	is the age nearer birthday of the Life Assured at the time of commencement of the Policy.
2.	Appointee	is the person to whom the proceeds/benefits secured under the Policy are payable if the benefit becomes payable to the nominee and nominee is minor as on the date of claim payment.
3.	Annualized premium	Is the total amount of premium payable in a policy year excluding extra amount if charged under the policy due to underwriting decision.
4.	Allocation of Premium	Premium will be allocated to the policy as Units of selected fund or funds
5.	Beneficiary	means the person who is entitled to receive benefits under this Policy. The Beneficiary may be Proposer or Life Assured or Nominees or proved Executors or Administrators or other Legal Representatives as the case may be.
6.	Broker	are the distribution channels through which, the Proposer can take Life Insurance Contract and with whom, the Company has Agreement for distribution of its products to the Customers.
7.	CBUAE	Central Bank of the United Arab Emirates is the Regulatory Authority
8.	Chief Agent	is a firm with whom the Company has Marketing as well as Service Agreements. The Chief Agent appoints Consultants for procuring business and for providing services to the Policyholders.
9	Company	means the Branches of Life Insurance Corporation (International) BSC(c),Bahrain registered in UAE.
10.	Consultant	is a person appointed by the Chief Agent for distribution of Life Insurance to Customers who acts as a mediator between the Company and the Policyholder.
11.	Date of Commencement of Policy	is the start date of this Policy.
12.	Date of Issuance of Policy	is a date when a proposal after underwriting is accepted as a Policy and this contract gets effected.
13.	Death Benefit	means the benefit, agreed at the inception of the contract, which is payable on death of Life Assured as mentioned in Condition 1 of Part B.
14.	Discharge form	is the form to be filled and discharged by Policyholder/Claimant to claim the Maturity/Surrender / Death Benefit under the Policy.

SI.No.	Term / Words	Definitions		
15.	Endorse ment	means conditions attached / affixed to this Policy incorporating any amendments or modifications agreed to or issued by the Company.		
16.	Establishment charges	Establishment charge deducted as a percentage of single premium per month starting from the second month for next 12 months by deduction of units.		
17.	Fund	A unitized portfolio of investments managed by a Fund Manager.		
18.	Free Look Period	is the period of 30 days from the date of issuance of Policy or the date when coverage commences or the date when the Policy documents received by the Policyholder, whichever is earlier, to review the terms and conditions of this Policy.		
19.	Insurable Interest	is true, valid, determinable and direct economic stake of the Policyholder or the Beneficiary of the Policy in the continued existence and wellbeing of the Life Assured.		
20.	Insurer	is an entity or Company which provides insurance coverage to its Policyholder.		
21.	Life Assured	is the person on whose life the insurance cover has been accepted.		
22.	Maturity Benefit	As the product is a whole life product, there is no maturity benefit payable on any fixed term.		
23.	Material information	Any information related to the subject matter of the Policy and having influence over the identification or quantum of risk that affects the Company's judgment in deciding whether or not a risk is acceptable, and if it accepts the risk, the terms on which it would do so.		
24.	Net Asset Value(NAV)	means the price per unit of each fund selected		
25.	Nomination	is the process of nominating a person who is named as "Nominee" or "Beneficiary" in the Proposal form or subsequently included/ changed by an endorsement.		
26.	Nominee/ Beneficiary	is the person nominated by the Life Assured under the Policy who is authorized to receive the death claim benefit payable under this Policy and to give a valid discharge to the Company on settlement of the death claim.		
27.	Partial Withdrawal	is an option available to the Policyholder to withdraw units from the Unit Fund as per terms and conditions of the policy.		
28.	Partial Withdrawal Charge	is the charge levied on the Unit Fund at the time of partial withdrawal of the Fund during the policy term.		
29.	Policy Anniversary	means one year from the date of commencement of the Policy and the same date falling each year thereafter, till the date of maturity.		
30.	Policy/ Policy Document	means this document along with Policy Schedule and endorsements, ifany, issued by the Company which is a legal contract between the Policyholder and the Company.		

SI.No.	Term / Words	Definitions
31.	Policyholder/ Policy Owner	is the individual who enters into the contract of insurance with the Company, that owns the Policy and that has the right to exercise all the privileges under the Policy.
32.	Policy Term	There is no fixed policy term and remains in force for whole of life.
33.	Policy Year	is the period between two consecutive Policy anniversaries. This period includes the first day and excludes the next Policy anniversary day.
34.	Premium	is the contractual amount payable by the Policyholder as mentioned in the schedule of this Policy Document to secure the benefits under the Policy. The term 'Premium' used anywhere in this Policy Document does not include any taxes which are payable separately.
35.	Proposer	is the person applying for cover on the life of Life Assured. An Insurable Interest has to exist between the Proposer and the Life Assured. Allowed relationships are spouse, children and grandchildren.
36.	Schedule	is the part of Policy document that gives the specific details of this Policy.
37.	Surrender	means complete withdrawal / termination of the entire Policy before maturity.
38.	Surrender Value	means cash value, or a discounted value, if any, that becomes payablein case of surrender in accordance with the terms and conditions of thisPolicy.
39.	Surrender Charges	Surrender /Early redemption charges applicable on surrender.
40.	Switch charges	Charges payable for switching of funds. However there is no switching charges.
41.	Policy Administration charges	The policy administration charge will be deducted at the start of each month by deduction of units
42.	Policy Management charges	The policy management charge will be deducted at the end of every month from the fund value by deduction of units
43.	Underwriting	is the process of assessing risk and ensuring that the cost of the cover is proportionate to the risks faced by the individual concerned. Based on underwriting, a decision on acceptance or rejection of cover as well as applicability of suitable premium or modified terms, if any, is taken.
44.	Units	means a specific portion or part of the underlying segregated Unit Linked fund which is representative of the policyholder's entitlement in such funds
45.	Policy Value	means sum of number of units under each fund multiplied by unit price for each such fund.

# PART- B: BENEFITS UNDER THE POLICY

The Policy Schedule, Policy Terms & Conditions Booklet, the Proposal and declaration with the statements contained or referred to herein shall form the basis of this contract.

The following benefits are payable under this Policy:

### 1. Death Benefit:

In the event of unfortunate death of the life assured during the term of the Policy,101% of fund value as on date of death will be paid to the nominee/beneficiary. The Policy will terminate upon such payment of Death Benefit.

## 2. Maturity Benefit:

As the product is a whole life product, there is no maturity benefit payable on any fixed policy term. However the policy holder can withdraw 100% of fund value at any point of time, subject to the surrender charges if any.

### 3. Risk Commencement Date:

The Risk Commencement under this product shall be immediately on policy issuance for all lives including minor lives.

### 4. Payment of Premium

### (a) Mode Of Premium Payment

A Single Premium is payable at the start of the policy term. The premium shall be allocated to the unit fund/s in the proportion selected by the policy holder after deduction of relevant charges, if any.

### (b) Top Up Premium

Top up single premium shall be allowed at any point during policy term. The premium shall be allocated to the unit-fund after deduction of relevant charges and all benefits as payable under the unit-fund shall apply subsequently.

### (c) Currency Exchange charge

A currency exchange charge will be made by Company and borne by Policyholder when Company receives premiums in a different currency to the Policy Currency, or Company make payments from the Policy (including claims) in a different currency to the Policy Currency. In these circumstances Company will use the exchange rate prevailing at that time. A currency exchange charge is not an explicit Policy deduction; it is incorporated within the currency exchange rates Company use for each transaction.

### (d) Credit Card/Online Charge

If Payment of Premium through Online Intermediary/Credit Card is allowed by LIC International, the charges, if any applied by Online Intermediary/ Credit Card to pay premium will beborne by Life Assured/Proposer.

### 5. Partial Withdrawals:

The policyholder has the option to make partial withdrawals anytime during the policy term, subject to the minimum Fund Value after withdrawal being USD 15,000. At any time, the minimum amount for partial withdrawals will be USD 1,500. The partial withdrawal amount payable to the policyholder shall be net of surrender charges, if any. Following a partial withdrawal, the policy continues to be in-force.

### 6. Surrender Value:

The policy shall acquire a surrender value immediately on completion of one full policy year. The surrender value shall be the Fund Value after deducting the relevant surrender charge, if any. The policy shall terminate on payment of surrender value.

The following Surrender charges will be deducted as percentage from fund value at the time of request for surrender or partial withdrawal. The Charge will be deducted by cancellation of units.

Policy year of surrender	Charges %
1st year	3%
2nd year	3%
3rd year	2%
4th year onwards	NIL

### 7. Policy on a Life of Minor:

Where the policy has been taken for the benefit of Life Assured who is a minor, the policy shall automatically vest unto the Life Assured on his/her attaining majority.

### 8. Funds and Units

### (a) The Funds

The funds will be managed through a globally recognised fund management platform. The platform offers investment of funds in variety of asset classes. The Funds available for the product are managed by major Fund houses. The amount available for investment shall be transferred to the platform which will then direct the funds and invest in the funds chosen by the respective policyholder. The details of the funds offered by the platform and available for investment are given in the Part "E" The fund house will declare the Net Asset Value (NAV) for each funds on daily basis which will then be used to calculate the Fund Value. Your Policy Schedule will show your initial choice of Funds and your investment strategy. Funds are normally priced daily on each working day. Further information on the funds available with Single Premium Wealth Creator Plan, including the fund prices, charges, fund performance and historical data are available on the fund center on our website <a href="https://www.licinternational.com">www.licinternational.com</a>.

### (b) Units

Policy is unit-linked, which means that we maintain a Policy Account based on your Choice of Funds which is used to determine your Policy Value. Units are added to your Policy account in respect of (but not limited to) your premiums. Units are deducted from your Policy account in respect of (but not limited to) Policy Charges, Partial and full Surrenders. Company will determine the dates on which deduction of Units from your Policy account will take place in respect of All Charges. After company's acceptance of your instruction and/or premium (i.e. after completion of our internal procedures) Units will be added to, or deduct Units from your Policy account. Company will use the Unit prices and exchange rates effective on the date of the transaction to calculate the number of Units to be added, or deducted from your Policy account. Where a Unit transaction involves more than one Fund, Units will be added or deducted across all Funds in the same proportion as chosen and decided by the policyholder on a single transaction date determined by company in accordance with company's internal procedures. The number of Units in any transaction will be rounded to 3 decimal places.

### (c) Switching Funds

During the policy term, the policy holder has an option to switch their funds from one fund to another fund. There is no limit in the number of switches in a policy year. No charge will be deducted for switches. If the fund house withdraws any funds under their management, then the policy holder will be informed well in advance about the withdrawal of funds. Then the policy holder will be given following two options.

- (i) Switch the funds from the withdrawn funds to another fund either from the same fund house or another fund house.
- (ii) Full withdrawal of fund value from the withdrawn funds.

The policy holder can choose any of the above two options. No charges will be deducted to implement the change. In case of full withdrawal of fund value, no surrender charge will deducted and full value of the units shall be payable to the policyholder. Switch requests received after our daily cut off time (which can vary based on type of fund) will be treated as received on the next working day.

### (d) How we calculate your Policy value

Your Policy Value on any given date is calculated by multiplying the number of Units in your Policy account by the Unit price. We use the latest available Unit price and currency exchange rate, if applicable, which both may fluctuate daily.

### 9. Policy Charges

The effect of the charges is shown in your illustration document.

### (a) Establishment charge:

Establishment Charge will be deducted as 0.38% of Single premium per month starting from the beginning of the 2nd month for next 12 months. The charge will be deducted at the start of every month by deduction of units. Establishment Charge of 2.5% of the top-up premium if any, will be deducted immediately from the top-up premium before allocation to the unit-linked funds.

### (b) Policy management charge

Policy Management Charge is 1% p.a. of the Fund Value. 1/12th of this charge shall be deducted at the end of every month from the fund value by deduction of units. This charge will be deducted after the declaration of NAV.

### (c) Policy Administration Charge

A fixed Policy Administration Charge of USD 17 per month will be deducted at the start of each month. The charge will be deducted monthly by deduction of units.

### (d) Mortality Charge

Mortality Charge is calculated as the Sum at Risk multiplied by the mortality charge rate. This Charge will be deducted monthly by cancellation of units. There is **NO** mortality charge under the policy.

### (e) Switch charge

There is no charge for switching between the funds by the policyholder.

### (f) Surrender Charge

Surrender charge will be deducted as percentage from fund value. Surrender charge will also be applicable on partial surrenders.

### 10. Changes to Charges

Any deductions and charges made by a Fund Manager in respect of any underlying Fund held within the Policy are not within our control. These charges are subject to change at the discretion of the Fund Manager.

### 11. Fund Charges

The funds will be managed by a third party named "All Funds Platform". The platform offers investment of funds in variety of asset classes. The Funds available for the product are managed by major Fund houses. The amount available for investment shall be transferred to the platform which will then direct the funds and invest in the funds chosen by the respective policyholder. The details of the funds offered by the platform and available for investment are given in the "Part - E" The fund house will declare the Net Asset Value (NAV) for each fund on daily basis which will then be used to calculate the Fund Value.

### 12. Applicability of Unit Prices and Unit Encashment Conditions:

The allocation and redemption of Units for various transactions would be at Unit Prices as described below:

Type of transaction	Applicable Unit Price
Single Premium	Unit Price of the date of commencement of policy
Top-up Premium	Unit Price of the actual receipt of Premium
Surrender/Partial withdrawal	Unit Price of the date of receipt of request
Full Redemption	Unit Price of the date of receipt of request
Fund Switch	Unit Price of the date of receipt of request
Free Look Cancellation	Unit Price of the date of receipt of request
Death Claim	Unit Price of the date of receipt of intimation
Charges	Unit Price of the effective date the charges are deducted

### 13. Fund Disclaimer

This Policy is a unit linked insurance plan and is subject to various risks including market risks. All such risks associated with the investments, investment decisions, the Funds and Policy are solely borne by the Policy Owner. Past performance is not a guide to future results.

The Company provides no assurances, nor makes any representations as to the suitability of any Fund(s) for the Policy Owner and whether the investment performance of any Fund(s) will meet Policy Owner expectations.

The Company makes no warranty, express or implied, as to the results or returns to be obtained by any person or entity from this Policy and/or the underlying Fund(s).

The Company makes no express or implied warranties and expressly disclaims all conditions and warranties including those implied by, general customs with respect to the underlying Fund(s).

The Company accepts no responsibility for, and shall have no liability for any errors or omissions resulting from any inadvertent errors in underlying calculations or and/or allocation / redemption of Units and/or the underlying Fund(s).

### 14. EXCLUSIONS

- A) General Exclusions (applicable to Death Benefits) :The Company shall not be liable to pay any claim if it is caused by the following:
  - 1) Any claims directly or indirectly caused by, resulting from or in connection with any of the following regardless of any other cause or event contributing concurrently or in any other sequence to the claims:
  - a) War, invasion, acts of foreign enemies, hostilities or warlike operations (whether war be declared or not), civil war. Permanent or temporary dispossession resulting from confiscation, commandeering or requisition by any lawfully constituted authority. Mutiny, civil commotion assuming the proportions of or amounting to a popular rising, military rising, insurrection, rebellion, revolution, military or usurped power, martial law or state of siege or any of the events or causes which determine the proclamation or maintenance of martial law or state of siege.
    - b) Any act of terrorism.

For the purpose of this endorsement an act of terrorism means an act, including but not limited to the use of force or violence and/or the threat thereof, of any person or group(s) of persons, whether acting alone or on behalf of or in connection with any organization(s) or government(s), committed for political, religious, ideological, or ethnic purposes or reasons including the intention to influence any government and/or to put the public, or any section of the public, in fear.

Excluded are also any claims directly or indirectly caused by, resulting from or in connection with any action taken in controlling, preventing, suppressing or in any way relating to (a) and/or (b) above.

- 2) Exposure to nuclear contamination; the radio-active, explosive or hazardous nature of nuclear fuel materials or property contaminated by nuclear fuel materials or accident arising from such nature.
- 3) Life Insured knowingly or recklessly failing to disclose or deliberately misrepresenting any fact when applying for the Policy, or for a reinstatement of the Policy or any Benefits on the Policy.
- 4) Participation in a criminal or unlawful act or while committing any breach of law. This includes a criminal act perpetrated by:
- The Life Insured or
- The Policy Owner or any Beneficiary against the Life Insured.
- 5) Addiction to, abuse or misuse of alcohol or non-prescribed drugs.

### **B) Exclusions for Death Benefit**

In addition to exclusions outlined under General Exclusions (A), the Company shall not be liable for any claim under Death Benefit if it is caused by the following:

- 1) Death resulting directly or indirectly from suicide (whether sane or insane at the time) before the expiry of 12 months of the risk commencement date, only Fund Value after deduction of applicable charges shall be payable as the death benefit
- 2) If the Life Assured dies by a violent act of the beneficiary/ nominee, the latter shall lose his / her rights to the Death Benefit, which shall nevertheless remain payable to the other legal heirs.

### 15. Free Look Period

This Policy provides for a period of 30 days as a "Free Look Period". The "Free Look Period" starts on the date of Policy issuance or the date when coverage commences, or the date when the Policy documents are received by the client, whichever is earlier. During the free look period, the Policyholder may review the terms and conditions of the Policy and where he/she disagrees to any of those terms and conditions, he/she has the option to return the Policy. The policyholder shall be entitled to the value of units allocated on the date of receipt of request plus any unallocated premium plus charges levied by cancellation of units. The Company may deduct reasonable medical underwriting costs that have been incurred, for which a receipt and report will be provided to the Policyholder.

### 16. Termination of Policy

The policy shall immediately and automatically terminate on the earliest occurrence of any of the following events:

- a) The date on which death benefit is paid or
- b) The date on which surrender benefits are settled under the policy; or
- c) The date on which maturity benefit is paid; or
- d) On payment of free look cancellation amount; or
- e) When the balance in the Unit Fund is not sufficient to recover the relevant charges; or
- f) In the event of forfeiture as specified in Condition 2 of Part C of this Policy Document.

### 17. Geographical Coverage of Policy

This Policy is having global coverage after its issuance by the Company (except as provided in any Special Provision or Endorsement) while Life Assured is a citizen or resident in United Arab Emirates at the Commencement Date of the Policy.

# PART - C: CONDITIONS RELATED TO SERVICING ASPECTS

### Proof of Age

The premium having been calculated on the age of the Life Assured as declared in the Proposal, in case the age is found higher than such age, without prejudice to the Company other rights and remedies the premium shall be payable in such case at the rate calculated on the Sum Assured for the correct age at entry, and the Assured shall pay to the Company the accumulated difference between the premium for the correct age and the original premium, from the commencement of the Policy upto the date of such payment with interest at such rate as may be fixed by the company from time to time compounding half-yearly. provided, however, that in case the Assured continues to pay the premiums at the rate shown herein and also does not pay the above mentioned accumulated debt, the accumulated difference between the premium for the correct age and the original premium from the commencement of this Policy up to the date on which the Policy becomes a claim with interest on each install ment of such difference at such rate as may be prevailing at the time of claim compounding half-yearly shall accrue and be treated as a debt due from the Assured against the said Policy and will be deducted from the Policy monies payable on the Policy becoming a claim. Provided further that if the Life Assured's correct age at entry is such as would have made him uninsurable under the class or terms of assurance specified in the said Schedule hereto, the class or terms shall stand altered to such as are granted by the Company according to the practice in force at the commencement of this Assurance.

### 2. Forfeiture in Certain Events

In case the premiums shall not be duly paid or in case any condition herein contained or endorsed hereon shall be contravened or in case it is found that any untrue or incorrect statement is contained in the Proposal, Personal Statement, declaration and connected documents or any material information is withheld, then and in every such case this Policy shall be void and all claims to any benefit in virtue hereof shall cease and determine and all monies that have been paid in consequence hereof shall belong to the Company, excepting always in so far as relief is provided in terms of the Privileges herein contained or may be lawfully granted by the company.

### Non-disclosure, Misrepresentation or Fraud

The information given to the Company before this Policy started, or during the course of the Policy or for the purposes of reinstating the Policy (whether provided orally, electronically or in writing and whether or not contained within the statement of fact or Proposal Form) must be complete and correct.

If the Life Assured or Policyholder did not disclose all material facts OR the answer given to a question asked by any doctor or nurse acting on behalf of Company was not true or not accurate or not complete OR provided Company with inaccurate information, which might have affected the decision to provide insurance cover, the level of premium, or the terms of this Policy, then the Company has the right to void the Policy and it will be treated as if the Policy had never existed. The Company shall have no liability whatsoever under this Policy where any claim arises from, or is the result of any intentional contravention of any criminal law or fraud by the Life Assured, or by anyone acting on the Life Assured's behalf or with Life Assured's consent, or by any person claiming any Benefit under this Policy. All Benefits

afforded in terms of this Policy in respect of such claim, and Premiums paid in respect of such

Policy shall be forfeited, and this Policy may be voided or cancelled as from the date of the criminal offence, at the Company's discretion.

### 3. Nominee/ Beneficiary

The Life Assured may appoint a beneficiary / nominee to receive the Policy moneys in the event of his/her death. The appointment of beneficiary/ nominee can be cancelled or changed by the Life Assured during his life time. However, the change of beneficiary/ nominee shall not be operative as against the Company unless it is communicated to in writing and registered by the Company and the Policy is endorsed to that effect. In the event of the Life Assured surviving to the date of maturity under the Policy, the appointment of beneficiary/ nominee shall automatically stand as cancelled and the Policy amount shall be payable to the Life Assured as stipulated in the Policy conditions, with the Company's Liability in respect of this Policy to any party being fully and completely discharged thereby.

### 4. Claims

In the case of an event giving rise to a claim under this Policy, the Policyholder or the Beneficiary or appointed Executor shall at their own expense, notify the Company in writing and shall submit the claim to the Company within Ninety (90) calendar days from the date of such loss with supporting documents. Failure to give notice within such time shall not invalidate any claim if it shall be shown not to have been reasonably possible to give such notice within the prescribed time and that notice was given as soon as was reasonably possible.

The Company will provide the claimant with a Claim Form and any other requirements which must be completed and returned to the Company before the claim will be processed.

The Company may request (but is not limited to) the following before processing a Death or Maturity claim:

- Satisfactorily completed Claim Form
- Original Policy Document
- Copy of passport with valid visa page or resident card
- Copy of Death Certificate from appropriate Government Authority.
- Copy of Post Mortem Report (wherever legally required)
- Copy of Police Report (if death was due to an accident or unnatural event).
- Copy of all medical reports with detailed diagnosis, onset of illness, cause of death, if required by the Company
- Employer Statement
- AML and KYC documents of Claimant
- Any other documents as may be required by Company to substantiate the death claim
- In case of death outside United Arab Emirates then all the documents including the death certificate has to be attested by the Embassy of United Arab Emirates.

All documents indicated above may be required to be produced in original for verification. Claimant should submit all the requested documents to the Branch office of the Company.

Claim Amount can be paid in any currency as per the choice of customer through Bank/Exchange House subject to UAE Regulations wherein charges of Bank/ExchangeHouse are to be borne by the end beneficiary.

# PART - D: STATUTORY PROVISIONS

### 1. Data protection and disclosure information

The personal information (including health information) that is supplied or is derived from relevant background checks may be held and used by Company in the following ways

- To process, evaluate and administer this Policy
- To prevent and detect fraud and financial crime
- To comply with any legal and / or regulatory obligations
- To disclose to any relevant tax authority or governmental, regulatory or other bodies as required by law, regulation, codes or guidelines.
- To perform accounting, statistical and research activities.

In order to carry out the above, Company may need to pass the information, including personal sensitive data, to:

- Any other offices of LIC International, re-insurers, reference agencies, auditors, third parties Who provide relevant services to the company and financial professionals
- Any appointed third party to this Policy such as trustee (including trust administrator)
- Public bodies including the police, or insurers' database.

Company shall not be liable for any loss or damage where Company exercise its right to disclose or withhold information pursuant to lawful order or otherwise in accordance with the applicable regulations.

Company will communicate as appropriate using the contact details that have been supplied. Where more than one form of contact details have been provided, the most appropriate method of communication will be used depending on the urgency and sensitivity of the information.

Telephone calls may be recorded or monitored in order to offer additional security, resolve complaints and for training, administrative and quality purposes.

Policyholders are entitled to receive (from companies' Data Protection Officer) a copy of their personal data held by company (and may be charged the statutory fee for this) and to have any errors corrected.

### Law and Interpretations

The Policy is governed by, and shall be construed in accordance with, the laws of the United Arab Emirates and Company will submit, to the non-exclusive jurisdiction of any competent legal authority in Dubai of United Arab Emirates in respect of any litigation arising out of the Policy.

In the event of any conflict between the Arabic version of the Policy Conditions and the English version of the Policy Conditions, the Arabic version shall prevail as stipulated in United Arab Emirates laws.

Except to enable a Beneficiary to make a claim in respect of Life Cover the Policy and these Policy Conditions shall not be enforceable by any person who is not a party to the Policy.

### 3. Notices to Company

Company will not accept any instruction request or notice from Policyholder until the company receives the information and documentation in writing, which may reasonably require in a format acceptable by company at the time in order to administer the Policy. Company will make its requirements clear to Policyholder at the time

# 4. Information and terms and conditions relating to international automatic exchange of information for tax purposes and customer tax compliance

In connection with legal and regulatory requirements regarding the international exchange of information for tax purposes, including the U.S. Foreign account Tax Compliance Act (FATCA) and laws and regulations related thereto, companies are required to apply certain due diligence procedures to identify the tax residency or tax residencies of certain persons related to this Policy.

In order to comply with this obligation, Policyholder, and any person entitled to access the cash value, change the Beneficiary or perform certain other actions with respect to this Policy as described by law must at companies' request provide the company with an accurate self-certification regarding the jurisdiction or jurisdictions in which Policyholder is tax resident and, if applicable, respond to companies request for documentary evidence and a tax payer identification number or equivalent as is requested under the relevant regulation.

### 5. Reporting to tax authorities

In accordance with applicable law, Company will periodically report certain information about Policyholders, including name and address, date of birth, and financial details relating to this Policy to the appropriate tax authority/ies or other authority/ies designated by law.

### 6. Termination right due to regulatory exposure

If Policyholder move to another country and/or if Policyholder's tax residency changes or differs from the information provided in a self-certification of tax residency or in documentation provided in connection with this Policy, when Policyholder provide that self-certification or documentation Policyholder must give the company written notice prior to such change but nolater than within 30 days of such change.

### 7. Payment restrictions

Company executes payments under this Policy such as surrenders/Maturity Benefit/Death Benefit to Policyholder or Beneficiary indicated in the relevant contractual document. These payments can only be made by wire transfer, Banker's cheque in the name of beneficiary and to a bank account in Policyholder's name or Beneficiary name and located in the same jurisdiction as Policyholderor Beneficiary's (tax) residency.

An exception to these restrictions may be granted at Company's sole discretion and after evaluation of the facts and circumstances.

At Company's request and based upon an indication that the most recent self-certification or tax residency is required respectively may no longer be reliable or accurate, Policyholder must promptly provide a new self-certification and other supporting documentation as requested bycompany.

### 8. Recalcitrant Policy Owner and conditional payment

Company reserve all rights to take any steps that Company deems appropriate, including the right not to execute payment instructions until company has received all information and

documentation to company's satisfaction, or to cancel the Policy with immediate effect, in the event that company discover that Policyholder and/or Beneficiary provided an incorrect self-certification, that any other information or documentation provided in connection with identification and due diligence procedures is inaccurate or incomplete or Policyholder did not provide the company with a self-certification or other information as requested by company within the response time set out in its request.

Failure to fully respond to company's request within the time period allowed may result in the reporting of information about Policyholder to the appropriate tax authority or other authorities

### 9. Taxation

Company does not provide any tax advice. Any information relating to applicable tax laws and regulations is of a general nature only. This Policy is designed for Policyholders who are resident in the United Arab Emirates. If Policyholder decide to live outside of the United Arab Emirates after this Policy has started, and if Policyholder have questions or wish to receive additional information with respect to any of the provisions set forth above, company recom- mends Policyholder to obtain independent advice.

Company rejects any responsibility or liability whatsoever for any adverse tax consequences that may arise in respect of this Policy and/or payments made under this Policy as a result of Policyholder changing the country of residency.

### 10. Insurance Levy / VAT / Any other Taxes:-

Insurance Levy / VAT or Any other Taxes levied by the Government Authorities will be borne by the policy holder.

## 11. Anti-Money Laundering Regulations and Sanctions

Policyholder must supply company with any such information or documents that company request in order to comply with the Anti-Money Laundering Regulations in the United Arab Emirates or any other relevant jurisdiction. All financial transactions are subject to compliance and applicable trade or economic sanctions laws and regulations. Company will not provide Policyholder with any services or Benefits including but not limited to acceptance of premium payments, claim payments and other reimbursements, if in doing so company violates applicable anti-money laundering, trade sanctions laws and regulations. Company may terminate this Policy and may report to the relevant authorities if company considers Policyholder or his/her directors or officers as sanctioned persons, or if the Policyholder conducts an activity which is sanctioned, according to anti-money laundering, trade or economic sanctions laws and regulations.

### 12. Force majeure

No liability shall arise if company is prevented from fulfilling Company's obligations under this Policy by reason of any circumstances beyond Company's reasonable control which could beconstrued as a force majeure event.

These include (but are not limited to) an act of God, war, national emergency, fire, flood, earth- quake, strike or industrial action, change of law or regulation, or other events of a similar or different kind. On the occurrence of a force majeure event, Company shall be excused for a period equal to the delay resulting from the force majeure event and such additional period as may be reasonably necessary to allow Company to resume performance.

### 13. General modification right

This Policy has been issued based on the legal and regulatory requirements in force and applicable at the time of conclusion. Should the mandatory legal and regulatory requirements applicable to this Policy change, in particular if Policyholder changes their country of residency, and as a consequence company is not able to continue performing the contract without potential material adverse effect to the company, to meet the changed legal and regulatory requirements, company is entitled to modify these Policy Conditions as the company deem appropriate at its own discretion and without Policyholder's consent, or to terminate the Policy.

Company will inform Policyholder whenever reasonably possible in advance about the changes in the contractual terms and conditions. In the case of termination of this Policy, Company will send Policyholder a termination notice and the contract will terminate in accordance with the termination notice.

### 14. Disclaimer

Company rejects any responsibility or liability whatsoever from any cost incurred by, or liability imposed on Policyholder as a result of Company's good faith efforts to comply with requirements regarding the identification, due diligence or reporting of information relating to Policy Owners for tax purposes.

### 15. Complaints

If the Policyholder needs to complain about this product, please contact the Branch office of company by phone, email or write to the company using the contact details in condition 16 of Part D "How to Contact the Company". If Policyholder is not satisfied with Company's response, Policyholder also has the right to refer complaint to the regulator.

### 16. How to contact the Company

The Chief Agent/Consultant/Brokers registered with the company will normally be the first point of contact for any financial advice related to this Policy. If Policyholder wish to contact the company for any queries, Policyholder can call, email or write to the company.

Phone: +971 4 33 54 858 (Dubai) +971 2 63 99 133 (Abu Dhabi)

Monday to Friday

Between 9am and 5 pm.
E-mail: mail@licinternationaluae.com
Web: www.licinternational.com

Write to:

Abu Dhabi Branch: Dubai Branch:

LIC International BSC(c) LIC International BSC(c)

P.O. Box 35310, 403, Kish Travel Bldg P.O. Box 60793 106, Baituti Bldg

Madinat Zayed, Abu Dhabi UAE Al Karama, Dubai UAE

Note: In case of dispute in respect of interpretation of these terms and conditions and special provisions/conditions, the Arabic version shall stand valid.

POLICYHOLDER IS REQUESTED TO EXAMINE THE POLICYSCHEDULE, AND IF ANY MISTAKE BE FOUND THEREIN, RETURN IT IMMEDIATELY FOR CORRECTION.

# PART – E: LIST OF FUNDS

<u>Sr. No</u>	<u>AMC</u>	<u>Fund Name</u>	<u>ISIN</u>	<u>Domicile</u>	Currency
	ALLIANZ	ALLIANZ GLOBAL ARTIFICIAL INTELLIGENCE "RT" (USD) ACC	LU1698898050	Luxembourg	USD
2	ALLIANZ	ALLIANZ THEMATICA "RT" (USD) ACC	LU2009012233	Luxembourg	USD
3 4	ALLIANZ ALLIANZ	ALLIANZ INCOME AND GROWTH "RT" (USD) ACC ALLIANZ CYBER SECURITY "RT" (USD) ACC	LU1255915586 LU2286301283	Luxembourg Luxembourg	USD USD
5	ALLIANZ	ALLIANZ CHINA A-SHARES "RT" (USD) ACC A	LU1997245508	Luxembourg	USD
6		BGF FUTURE OF TRANSPORT "D2" (USD) ACC	LU1861214903	Luxembourg	USD
7		BGF SUSTAINABLE ENERGY "D2" (USD) ACC	LU0252969661	Luxembourg	USD
8		BGF WORLD MINING "D2" ACC	LU0252968341	Luxembourg	USD
9		BGF WORLD TECHNOLOGY "D2" (USD) ACC	LU0724618946	Luxembourg	USD
10 11		BGF WORLD ENERGY "D2" ACC BGF US FLEXIBLE EQUITY "D2" (USD) ACC	LU0252969075 LU0252969232	Luxembourg Luxembourg	USD USD
12		BGF INDIA "D2" (USD) ACC	LU0724618193	Luxembourg	USD
		BGF US SMALL & MIDCAP OPPORTUNITIES "D2" (USD)	LU0341384864	Luxembourg	USD
	BLACKROCK	BGF WORLD HEALTHSCIENCE "D2" ACC	LU0329593007	Luxembourg	USD
		BGF GLOBAL DYNAMIC EQUITY "D2" (USD)	LU0368268198	Luxembourg	USD
		BGF GLOBAL LONG-HORIZON EQUITY "D2" (USD) ACC	LU0368270509	Luxembourg	USD
		BGF SYSTEMATIC GLOBAL EQUITY HIGH INCOME "D2" ( USD) ACC	LU0368268602	Luxembourg	USD
18 19		BGF GLOBAL ALLOCATION "D" ACC BGF WORLD FINANCIALS "D2" ACC	LU0329592538 LU0329593262	Luxembourg Luxembourg	USD USD
20		BGF CHINA BOND "D2" (USD) ACC	LU0329593262 LU0719319435	Luxembourg	USD
		BGF USD HIGH YIELD BOND "D2" (USD) ACC	LU0552552704	Luxembourg	USD
		BGF GLOBAL HIGH YIELD BOND "D2" ACC	LU0297941899	Luxembourg	USD
23	FIDELITY	FIDELITY GLOBAL TECHNOLOGY "Y" (USD) ACC	LU1560650563	Luxembourg	USD
	FIDELITY	FIDELITY INDIA FOCUS "Y" (USD)	LU0346391245	Luxembourg	USD
	FIDELITY	FIDELITY AMERICA "Y" (USD) ACC	LU0318939179	Luxembourg	USD
	FIDELITY	FIDELITY EUROPEAN DYNAMIC GROWTH "Y" (USDHDG) ACC FIDELITY GLOBAL DIVIDEND "Y" (USD) ACC	LU1731833213 LU0605515963	Luxembourg Luxembourg	USD USD
	FIDELITY	FIDELITY FUNDS SUSTAINABLE ASIA EQUITY "Y" (USD) ACC	LU0318941159	Luxembourg	USD
	FIDELITY	FIDELITY FUNDS GLOBAL THEMATIC OPPORTUNITIES "Y" (USD) ACC	LU0370789132	Luxembourg	USD
30	FIDELITY	FIDELITY US HIGH YIELD "Y" (USD) ACC	LU0370788753	Luxembourg	USD
31	FIDELITY	FIDELITY GLOBAL INFLATION-LINKED BOND "Y" (USD) ACC	LU0935944362	Luxembourg	USD
32	FIDELITY	FIDELITY ASEAN "Y"	LU0346390510	Luxembourg	USD
	FIDELITY	FIDELITY ENHANCED RESERVE "Y" (USD) ACC	IE00BDRTCJ31	Ireland	USD
34	FIDELITY	FIDELITY CHINA FOCUS "Y"	LU0346390866	Luxembourg	USD
35 36	FIDELITY FIDELITY	FIDELITY US DOLLAR BOND "Y" ACC FIDELITY GLOBAL MULTI ASSET INCOME "Y" (USD) ACC	LU0346392482 LU1797663298	Luxembourg Luxembourg	USD
	FIDELITY	FIDELITY PACIFIC "Y" ACC	LU0346391831	Luxembourg	USD
38	FIDELITY	FIDELITY ASIAN SMALLER COMPANIES "Y" (USD) ACC	LU0702159939	Luxembourg	USD
39	FRANKLIN	FRANKLIN INDIA FUND "W" (USD) ACC	LU0792612383	Luxembourg	USD
40	FRANKLIN	FRANKLIN TECHNOLOGY FUND "W" (USD) ACC	LU0976566736	Luxembourg	USD
41	FRANKLIN	FRANKLIN U.S. OPPORTUNITIES FUND "W" (USD) ACC	LU0792612466	Luxembourg	USD
42	FRANKLIN FRANKLIN	FRANKLIN INCOME FUND "W" (USD) ACC TEMPLETON EMERGING MARKET FUND "W" (USD) ACC	LU1586275312 LU0959060798	Luxembourg	USD USD
44	FRANKLIN	FRANKLIN GOLD AND PRECIOUS METALS FUND "W" (USD) ACC	LU2404266335	Luxembourg Luxembourg	USD
45	FRANKLIN	LEGG MASON BRANDYWINE GLOBAL INCOME OPTIMISER FUND "X" (USD) ACC	IE00BZ1CSP00	Ireland	USD
46	FRANKLIN	FRANKLIN GULF WEALTH BOND FUND "W" (USD) ACC	LU2251237132	Luxembourg	USD
47	GOLDMAN	GS INDIA EQUITY PORTFOLIO "R" (USD) ACC	LU0830624010	Luxembourg	USD
48	GOLDMAN	GS GLOBAL MILLENNIALS EQUITY PORTFOLIO "R" (USD) ACC	LU0858289241	Luxembourg	USD
49	GOLDMAN	GS GLOBAL CORESM EQUITY PORTFOLIO "R" (USD) ACC SNAP	LU0830625926	Luxembourg	USD
50 51	GOLDMAN GOLDMAN	GS US REAL ESTATE BALANCED PORTFOLIO "R" (USD) ACC GS GLOBAL MULTI ASSET CONSERVETIVE PORTFOLIO "I" SHARE (USD) ACC	LU0858296709 LU1057461136	Luxembourg Luxembourg	USD USD
52	GOLDMAN	GS EMERGING MARKETS CORPORATE BOND PORTFOLIO "R" (USD) ACC	LU0830646419	Luxembourg	USD
	INVESCO	INVESCO PAN EUROPEAN EQUITY "Z" (USDHDG) ACC	LU1252825630	Luxembourg	USD
54	INVESCO	INVESCO PAN EUROPEAN HIGH INCOME "Z" (USDHDG) ACC	LU1252826018	Luxembourg	USD
- 55	INVESCO	INVESCO JAPANESE EQUITY ADVANTAGE FUND "Z" (USD) ACC	LU1981114066	Luxembourg	USD
	INVESCO	INVESCO GLOBAL CONSUMER TRENDS "Z" (USD) ACC	LU1590492648	Luxembourg	USD
57	KOTAK UK	KOTAK INDIA MIDCAP "C" (USD) ACC	LU0863494851	Luxembourg	USD
58 59	KOTAK UK	KOTAK INDIA ESG "C" (USD) ACC KOTAK INDIA INDIA FIXED INCOME "C"(USD) ACC	LU0863495239 LU0996347828	Luxembourg Luxembourg	USD USD
60	SCHRODERS	SCHRODER ISF US LARGE CAP "C" ACC	LU0106261539	Luxembourg	USD
61	SCHRODERS	SCHRODER ISF GLOBAL CLIMATE CHANGE EQUITY "C" ACC	LU0302446132	Luxembourg	USD
62	SCHRODERS	SCHRODER ISF CHINA A "C" (USD) ACC	LU1713307699	Luxembourg	USD
63	SCHRODERS	SCHRODER ISF US SMALL & MID-CAP EQUITY "C" (USD) ACC	LU0205193807	Luxembourg	USD
64	SCHRODERS	SCHRODER ISF GREATER CHINA "C" ACC	LU0140637140	Luxembourg	USD
65		SCHRODER ISF ASIAN OPPORTUNITIES "C" ACC	LU0106259988	Luxembourg	USD
66			LU0106259392	Luxembourg	USD
67 68			LU0189893794 LU0106258741	Luxembourg Luxembourg	USD USD
69		SCHRODER ISF GLOBAL CORPORATE BOND C ACC	LU0228660014	Luxembourg	USD
	UTI INTL	UTI INDIA DYNAMIC EQUITY "RDR" (USD) ACC	IE00BYPC7S51	Luxembourg	USD



شركة التأمين على الحياة (العالمية) (فرع دبي)

# القسط الواحد جال الثروة

(وحدة مرتبطة، خطة تأمين ذات قسط واحد)



كتيب شروط وأحكام وثيقة التأمين

شركة تأسست في مملكة البحرين (سجل تجاري رقم - 21606) ومرخصة من جانب مصرف البحرين المركزي كشركة تأمين على الحياة - رأس المال المدفوع – 65,439,300 دينار بحريني. مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي – رقم التسجيل: 72

# جدول المحتويات

رقم	التفاصيل	رقم	القسم
الصفحة		الشرط	,
3-1	مسرد المصطلحات المستخدمة في المستندات	-	الجزء- أ
9-4	مزايا التأمين بموجب وثيقة التأمين		الجزء- ب
4	مزايا التأمين في حالة الوفاة	1	
4	المزايا المستحقة	2	
	تاريخ بدء الحدث المسبب للخطر	3	
4	دفع قسط التأمين	4	
	طريقة دفع قسط التأمين		
	القسط المدفوع زيادةً على مبلغ التأمين		
	رسوم صرف العملات		
	بطاقة الائتمان/الرسوم عبر الإنترنت		
4	السحب الجزئي	5	
5	قيمة الاسترداد	6	
5	وثيقة التأمين على حياة القُصَّر	7	
6-5	صناديق التمويل والوحدات	8	
6	رسوم وثيقة التأمين	9	
7	التغييرات في الرسوم	10	
7	نفقات الصندوق	11	
7	قابلية تطبيق أسعار الوحدات وشروط صرفها	12	
7	إخلاء مسؤولية الصندوق	13	
8	الاستثناءات	14	
9	فترة التراجع عن العقد	15	
9	إنهاء وثيقة التأمين	16	
9	التغطية الجغرافية لوثيقة التأمين	17	
11-10	الشروط المتعلقة بجوانب تقديم الخدمات بموجب وثيقة التأمين		الجزء- ج
10	إثبات العمر	1	
10	المصادرة في أحداث معينة	2	
	عدم الإفصاح أو التحريف أو الاحتيال		
11	المرشح / المستفيد	3	
11	المطالبات	4	
15-12	الأحكام القانونية		الجزء- د
12	حماية البيانات ومعلومات الإفصاح	1	
12	القانون والتفسيرات	2	
13	الإشعارات إلى الشركة	3	
13	المعلومات والشروط والأحكام المتعلقة بالتبادل التلقائي الدولي للمعلومات	4	
	للأغراض الضريبية والامتثال الضريبي للعملاء		

	م التقارير إلى السلطات الضريبية	تقديه	5	
	لإنهاء بسبب التعرض التنظيمي	حق 1	6	
	الدفع	قيود	7	
	وثيقة التأمين المتخلف عن الوفاء بأحكام الوثيقة والدفع المشروط	حامل	8	
	إئب 14	الضر	9	
	ة التأمين / ضريبة القيمة المضافة / أي ضرائب أخرى	ضريب	10	
	ة وعقوبات مكافحة غسل الأموال	أنظما	11	
القوة القاهرة		12		
	ق التعديل العام	>	13	
	فلاء المسؤولية	إ	14	
	شكاوى 15	ال	15	
	يفية التواصل مع الشركة	<u> </u>	16	
	ائمة الصناديق	ق		الجزء- ه

# الجزء- أ: مسرد المصطلحات المستخدمة في هذه الوثيقة

ترد تعاريف المصطلحات/الكلمات المستخدمة في وثيقة التأمين كما يلي:

رد تدریت استو		مه ي وليف المعالي على المعالية
م ال	المصطلح/ الكلمات	التعريفات
1. الـ	العمر	هو العمر المحدد وفقًا ليوم ميلاد المؤمن عليه في موعد بدء وثيقة التأمين.
.2	المعيّن	هو الشخص الذي تكون العائدات/ المزايا المضمونة بموجب وثيقة التأمين مستحقة الدفع
		لصالحه إذا أصبحت واجبة الدفع للمرشح وكان المرشح قاصرًا في تاريخ دفع المطالبة.
.3	القسط المحسوب لمدة	هو المبلغ الإجمالي للقسط المستحق الدفع في سنة وثيقة التأمين باستثناء المبلغ الإضافي إذا
س	سنة واحدة	تم تحصيله بموجب وثيقة التأمين وفقًا لقرار الاكتتاب.
4. تخ	تخصيص قسط التأمين	ستُخصِص الأقساط لوثيقة التأمين كوحدات للصندوق أو الصناديق المحددة
	المستفيد	يعني الشخص الذي يحق له الحصول على استحقاقات بموجب وثيقة التأمين الماثلة. قد يكون
		المستفيد هو مقدم العطاء أو المؤمن عليه مدى الحياة أو المرشحين أو المنفذين أو المسؤولين
		أو غيرهم من الممثلين القانونيين حسب مقتضى الحال.
6. الر	الوسيط	هي قنوات التوزيع التي يمكن من خلالها لمقدم المقترح الحصول على عقد التأمين على الحياة
		ـ ومع من، أبرمت الشركة اتفاقية لتوزيع منتجاتها على العملاء.
مد	مصرف الإمارات العربية	
./	المتحدة المركزي	مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي هو السلطة التنظيمية
	الوكيل الرئيسي	هي شركة تمتلك الشركة معها اتفاقيات للتسويق وتقديم الخدمات. يعين الوكيل الرئيسي
	<u>.</u>	استشاريين للحصول على الأعمال وتقديم الخدمات لحاملي البوليصة.
		تعني فروع شركة التأمين على الحياة (العالمية) ش.م.ب، البحرين مسجلة في الإمارات العربية
9 ال	الشركة	ي وي د د د د د د د د د د د د د د د د د د
M .10	الاستشاري	هو شخص يعينه الوكيل الرئيسي لتقديم خدمات وثائق التأمين على الحياة على العملاء الذين
	ي درون	يعملون كوسيط بين الشركة وحامل البوليصة.
11. تار	تاريخ بدء سريان وثيقة	
	التأمين	هو تاريخ بدء وثيقة التأمين الماثلة.
+	تاريخ إصدار وثيقة التأمين	هو التاريخ الذي يُقبل فيه المقترح بعد الاكتتاب في وثيقة التأمين ويتم تنفيذ هذا العقد.
	مزايا التأمين في حالة	يعني مزايا التأمين، المتفق عليها عند بدء العقد، والتي تكون مستحقة الدفع عند الوفاة المؤكدة
	الوفاة	ي . كما هو مذكور في البند 1 من الجزء ب.
	نموذج إبراء الذمة	هو النموذج الذي يجب تعبئته من قبل حامل وثيقة التأمين/المطالب لأغراض إبراء ذمته
.14	3,, 2,3	للمطالبة بمزايا الاستحقاق/الاسترداد/الوفاة بموجب وثيقة التأمين.
1	. î.ti - 1	
.15	ملحق التأمين	تعني الشروط المرفقة / الملحقة بوثيقة التأمين الماثلة والتي تتضمن أي تعديلات أو تغييرات
11 46	11	توافق عليها الشركة أو تصدرها.
	الفرع	تُخصِم رسوم التأسيس كنسبة مئوية من قسط واحد شهريًا بدءًا من الشهر الثاني لمدة 12
	الرسوم	شهرًا تالية عن طريق خصم الوحدات.
	الصندوق	محفظة استثمارات موحدة يديرها مدير الصندوق.
18. فة	فترة التراجع عن العقد	فترة مؤلفة من ثلاثين (30) يوم من تاريخ إصدار البوليصة أو التاريخ الذي تبدأ فيه التغطية
		أو التاريخ الذي يتم فيه استلام وثائق البوليصة من قبل حامل البوليصة، أيهما أسبق،
		لمراجعة شروط وأحكام وثيقة التأمين.
.19	المصلحة التأمينية	هو مصلحة اقتصادية حقيقية وصحيحة ومحددة ومباشرة لحامل الوثيقة أو المستفيد منها
	p	في استمرار وجود ورفاه المؤمن عليه.
.20	شركة التأمين	هو كيان أو شركة توفر تغطية تأمينية لحامل وثيقة التأمين.
.21	المؤمن على حياته	هو الشخص الذي تم قبول التغطية التأمينية على حياته.
مز	مزايا الاستحقاق	نظرًا لأن المنتج هو منتج توفره الشركة مدى الحياة، فليس هناك مزايا استحقاق واجبة
.22		الدفع لأي فترة محددة.
1	i .	

أي معلومات تتعلق بموضوع البوليصة ويكون لها تأثير على تحديد أو مقدار المخاطر التي تؤثر		
على حكم الشركة في تقرير ما إذا كانت المخاطر مقبولة من عدمه، وإذا قبلت المخاطر،	معلومات المواد	.23
فتعني الشروط التي ستقوم على أساسها بذلك.		
يعني السعر المحدد لكل وحدة من كل صندوق مختار.	صافي قيمة الأصول	.24
هو عملية ترشيح شخص تم تسميته باسم "المرشح" أو "المستفيد" في نموذج المقترح أو تم	الترشيح	.25
تضمينه/ تغييره لاحقًا من خلال ملحق وثيقة التأمين.		
هو الشخص الذي ترشحه شركة التأمين على الحياة بموجب البوليصة والذي يكون مخولًا	المرشح/ المستفيد	
بتلقي مزايا المطالبة في حالة الوفاة المستحقة بموجب هذه الوثيقة مع منح إبراء ذمة ساري	به ودی ۱۳۰۰ دید	.26
للشركة عند تسوية المطالبة في حالة الوفاة.		
خيار متاح لحامل البوليصة لسحب الوحدات من صندوق الوحدة وفقًا لشروط وأحكام		.27
الوثيقة.	السحب الجزئي	.27
هي الرسوم المفروضة على صندوق الوحدة وقت السحب الجزئي للصندوق خلال مدة وثيقة	رسوم السحب الجزئي	20
الْتأمين.		.28
تعني سنة واحدة من تاريخ بدء سربان البوليصة ونفس التاريخ الذي يقع كل سنة بعد ذلك،	التاريخ السنوي لوثيقة	20
حتى تاريخ الاستحقاق.	التأمين	.29
تعني هذه الوثيقة جنبًا إلى جنب مع مرفق وثيقة التأمين وملحق التأمين، إن وجد، الصادرة	5 M /	20
عن الشركة والتي تعد عقدًا قانونيًا مبرمًا بين حامل البوليصة والشركة.	مستند/ وثيقة التأمين	.30
الشخص الذي أبرم عقد التأمين مع الشركة والذي يمتلك وثيقة التأمين ويحق له ممارسة	\$ tt == 0 (tt / 1.1	.31
جميع الامتيازات بموجب البوليصة.	حامل /مالك وثيقة التأمين	
ليس هناك مدة محددة لوثيقة التأمين وتظل سارية طوال الحياة.	مدة وثيقة التأمين	.32
هي الفترة بين اثنين من التواريخ السنوية المتتاليين لوثيقة التأمين. تتضمن هذه الفترة اليوم	سنة وثيقة التأمين	.33
ي . الأول وتستثني التاربخ السنوي التالي لوثيقة التأمين.		
هو المبلغ التعاقدي المستحق الدفع من قبل حامل البوليصة كما هو مذكور في مرفق وثيقة	قسط التأمين	.34
التأمين الماثلة وذلك لضمان تقديم المزايا بموجب الوثيقة. لا يشمل مصطلح "قسط التأمين"		
المستخدم في أي مكان في وثيقة التأمين أي ضرائب مستحقة الدفع بشكل منفصل.		
هو الشخص الذي يتقدم بطلب للتغطية التأمينية على حياة المؤمن عليه. يجب أن تكون	مقدم المقترح	.35
هناك مصلحة تأمينية بين مقدم المقترح والمؤمن على حياته وتتمثل صلات القرابة المسموح		
بها في الزوج والأولاد والأحفاد.		
هو الجزء من وثيقة التأمين الذي يقدم التفاصيل المحددة لهذه الوثيقة.	مرفق وثيقة التأمين	.36
يعني السحب / الإنهاء الكامل لوثيقة التأمين بأكملها قبل موعد الاستحقاق.	الاسترداد	.37
يعني القيمة النقدية، أو القيمة المخفضة، إن وجدت، التي تصبح مستحقة الدفع في حالة		20
سحب أو إنهاء الوثيقة وفقًا لشروطها وأحكامها.	قيمة الاسترداد	.38
رسوم الإنهاء/الاسترداد المبكر المطبقة عند إنهاء وثيقة التأمين.	رسوم الاسترداد	.39
الرسوم المستحقة لتحويل صناديق الأموال. ومع ذلك، لا تُطبق رسوم للتحويل.	رسوم التحويل	.40
ستُخصم رسوم إدارة وثيقة التأمين في بداية كل شهر عن طريق خصم الوحدات	رسوم إدارة وثيقة التأمين	.41
ستُخصم رسوم تنظيم وثيقة التأمين في بداية كل شهر عن طريق خصم الوحدات	رسوم تنظيم وثيقة التأمين	.42
هي عملية تقييم المخاطر والتأكد من أن تكلفة التغطية التأمينية تتناسب مع المخاطر التي		.43
يواجهها الفرد المعني. بناءً على الاكتتاب، يُتخذ قرار بشأن قبول أو رفض التغطية التأمينية	الاكتتاب	
بالإضافة إلى تطبيق قسط مناسب أو شروط معدلة، إن وجدت.		
يعني جزء أو قسم معين من الصندوق المرتبط بالوحدة المنفصلة والذي يمثل استحقاق	4 54	.44
حامل الوثيقة في هذه الصناديق	الوحدات	
يعني إجمالي عدد الوحدات في إطار كل صندوق مضروبًا في سعر الوحدة لكل من هذه	. î_ti ~- = ~ ~	4 =
الصناديق.	قيمة وثيقة التأمين	.45
	•	

يشكل مرفق وثيقة التأمين وكتيب شروطها وأحكامها والمقترح والإعلان مع البيانات الواردة أو المشار إلها بموجبه أساس هذا العقد. تُدفع الاستحقاقات التالية بموجب وثيقة التأمين الماثلة:

### 1- مزايا التأمين في حالة الوفاة:

في حالة الوفاة المؤسفة للمؤمن على حياته خلال مدة وثيقة التأمين، يُسدد 101 ٪ من قيمة الصندوق في تاريخ الوفاة إلى المرشح/المستفيد. تنتهي البوليصة عند دفع تعويض الوفاة.

### 2- ميزة النضج:

نظرًا لأن المنتج هو منتج توفره الشركة مدى الحياة، فليس هناك مزايا استحقاق واجبة الدفع لأي فترة محددة لوثيقة التأمين. ومع ذلك، يمكن لحامل الوثيقة سحب 100 ٪ من قيمة الصندوق في أي وقت، مع مراعاة رسوم الاسترداد إن وجدت.

### 3- تاريخ بدء المخاطر:

يجب أن يكون بدء المخاطر بموجب هذا المنتج فور إصدار وثيقة التأمين لجميع الأرواح بما في ذلك حياة القُصَّر.

### 4- دفع قسط التأمين

### (أ) طريقة دفع قسط التأمين

يُدفع قسط واحد في بداية مدة وثيقة التأمين. تُخصص الأقساط لصندوق/صناديق الوحدة بالنسبة التي يختارها حامل الوثيقة بعد خصم الرسوم ذات الصلة، إن وجدت.

### (ب) القسط المدفوع زيادةً على مبلغ التأمين

يُسمح بدفع قسط إضافي واحد في أي وقت خلال مدة البوليصة. تُخصص الأقساط لصندوق الوحدة بعد خصم الرسوم ذات الصلة، وتطبق جميع المزايا المستحقة الدفع بموجب صندوق الوحدة لاحقًا.

### (ج) رسوم صرف العملات

ستدفع الشركة رسوم صرف العملات ويتحملها حامل الوثيقة عندما تتلقى الشركة أقساطًا بعملة مختلفة عن عملة وثيقة التأمين، أو تدفع الشركة مدفوعات منها (بما في ذلك المطالبات) بعملة مختلفة عن عملة البوليصة. في هذه الظروف، ستستخدم الشركة سعر الصرف السائد في ذلك الوقت. لا تمثل رسوم صرف العملات خصمًا صريحًا من وثيقة التأمين؛ فهي مدمجة في أسعار صرف العملات التي تستخدمها الشركة لكل معاملة.

### (د) بطاقة الائتمان/الرسوم عبر الإنترنت

إذا سمحت شركة التأمين على الحياة (العالمية) بدفع قسط التأمين من خلال وسيط/ بطاقة ائتمان عبر الإنترنت، فإن الرسوم، إن وجدت، المطبقة بموجب الوسيط/ المعاملة باستخدام بطاقة الائتمان عبر الإنترنت لدفع قسط التأمين على الحياة ستتحملها شركة التأمين/مقدم المقترح.

### 5- معاملات السحب الجزئي:

يحق لحامل الوثيقة إجراء عمليات سحب جزئية في أي وقت خلال مدتها، مع مراعاة أن الحد الأدنى لقيمة الصندوق بعد السحب هو 1,500 دولار أمريكي. يكون مبلغ السحب الجزئي هو 1,500 دولار أمريكي. يكون مبلغ السحب الجزئي المستحق لحامل الوثيقة صافياً من رسوم الاسترداد، إن وجدت. بعد السحب الجزئي، لا تزال وثيقة التأمين ساربة المفعول.

### 6- قيمة الاسترداد:

يكون لوثيقة التأمين قيمة استرداد فور الانتهاء من سنة كاملة من ابرامها. تُحدد قيمة الاسترداد بقيمة الصندوق بعد خصم رسوم الاسترداد ذات الصلة، إن وجدت. ينتهي سربان وثيقة التأمين عند دفع قيمة الاسترداد.

ستُخصم رسوم الاسترداد التالية كنسبة مئوبة من قيمة الصندوق في وقت طلب الاسترداد أو السحب الجزئي. ستُخصم الرسوم عن طريق إلغاء الوحدات.

النسبة المئوية للرسوم %	سنة طلب الاسترداد	
%3	السنة الأولى	
%3	السنة الثانية	
%2	السنة الثالثة	
لا يوجد	السنة الرابعة وما بعدها	

### وثيقة التأمين على حياة القُصَّر:

عند ابرام وثيقة التأمين لصالح المؤمن على حياته والذي يكون قاصرًا، تؤول ملكية وثيقة التأمين تلقائيًا إلى المؤمن على حياته عند بلوغه سن الرشد.

### 8- صناديق التمويل والوحدات

### (أ) الصناديق

ستُدار الأموال من خلال منصة إدارة أموال معترف بها عالميًا. توفر المنصة خدمة استثمار الأموال ضمن مجموعة متنوعة من فئات الأصول. وتدير مجالس الصناديق الرئيسية الصناديق المتاحة لهذا المنتج. يُحول المبلغ المتاح للاستثمار إلى المنصة التي ستقوم بعد ذلك بتوجيه الأموال والاستثمار في الأموال التي يختارها حامل الوثيقة المعني. ترد تفاصيل الأموال التي تقدمها المنصة والمتاحة للاستثمار في الجزء "ه" وسيعلن مجلس الصندوق عن صافي قيمة الأصول لكل صندوق على أساس يومي والتي سيتم استخدامها بعد ذلك لحساب قيمة الصندوق. سيرد بيان اختيارك الأولي للأموال واستراتيجيتك الاستثمارية في مرفق وثيقة التأمين الخاصة بك . عادة ما تُسعر الصناديق يوميًا في كل يوم عمل. يتوفر المزيد من المعلومات حول الصناديق المتاحة مع خطة منشئ الثروة ذات القسط الواحد، شاملًا معار ورسوم الصندوق وأداءه فضلًا عن البيانات التاريخية عن مركز الصندوق على موقعنا الإلكتروني .www.licinternational.com

### (ب) الوحدات

ترتبط وثيقة التأمين بالوحدة، مما يعني أننا نحتفظ بحساب الوثيقة بناءً على اختيارك للأموال المستخدم لتحديد قيمة وثيقة تأمينك. تضاف الوحدات إلى حساب وثيقة تأمينك فيما يتعلق (على سبيل المثال لا الحصر) برسوم وثيقة التأمين والتسليم الجزئي والكامل. ستحدد الشركة التواريخ التي ستخصم تأمينك فيما يتعلق (على سبيل المثال لا الحصر) برسوم وثيقة التأمين والتسليم الجزئي والكامل. ستحدد الشركة التواريخ التي ستخصم خلالها الوحدات من حساب وثيقة تأمينك فيما يتعلق بجميع الرسوم. بعد قبول الشركة لتعليماتك و/أو قسط التأمين (أي بعد الانتهاء من إجراءاتنا الداخلية)، ستُضاف الوحدات إلى/ أو تُخصم من حساب وثيقة تأمينك. ستستخدم الشركة أسعار الوحدة وأسعار الصرف السارية في تاريخ المعاملة لحساب عدد الوحدات المراد إضافتها، أو خصمها من حساب وثيقة تأمينك. عندما تنطوي معاملة الوحدة على أكثر من صندوق واحد، ستُضاف أو تُخصم الوحدات عبر جميع الصناديق بنفس النسبة التي يختارها ويقررها حامل الوثيقة في تاريخ معاملة واحد تحدده الشركة وفقًا للإجراءات الداخلية للشركة. سيتم تقربب عدد الوحدات في أي معاملة إلى 3 خانات عشرية.

### (ج) تحويل الصناديق

خلال فترة البوليصة، يحق لحاملها تحويل أمواله من صندوق إلى صندوق آخر. لا يوجد حد لعدد التحويلات المتاحة خلال سنة وثيقة التأمين. لن تُخصم أي رسوم للتحويل بين الصناديق. إذا سحبت لجنة التمويل أي صناديق تحت إدارتها، فسيتم إبلاغ حامل الوثيقة مسبقًا بسحب تلك الصناديق. سيُمنح حامل الوثيقة الخيارين التاليين.

- 1) تحويل الأموال من الصناديق المسحوب منها إلى صندوق آخر إما من نفس منظمة الصناديق أو منظمة أخرى.
  - 2) السحب الكامل لقيمة الصندوق من الأموال المسحوبة.

يمكن لحامل الوثيقة اختيار أي من الخيارين المذكورين أعلاه. لن تُخصم أي رسوم لتنفيذ التغيير. في حالة السحب الكامل لقيمة الصندوق، لن تُخصم أي رسوم استرداد ويجب دفع القيمة الكاملة للوحدات لحامل الوثيقة. سيتم التعامل مع طلبات التحويل المستلمة بعد آخر موعد للعمل (والذي يمكن أن يختلف بناءً على نوع الصندوق) على أنها مستلمة في يوم العمل التالي.

### (د) كيفية حساب قيمة وثيقة تأمينك

تُحتسب قيمة وثيقة تأمينك في أي تاريخ عن طريق ضرب عدد الوحدات في حساب وثيقة تأمينك في سعر الوحدة. نستخدم أحدث سعر متاح للوحدة وسعر صرف العملات، إن وجد، وقد يتغير كلاهما يوميًا.

### 9- رسوم وثيقة التأمين

يظهر تأثير الرسوم في مستندك التوضيحي.

### (أ) رسم التأسيس:

تُخصِم رسوم التأسيس كنسبة مئوية بواقع 0.38% من قسط واحد شهريًا بدءًا من الشهر الثاني لمدة 12 شهرًا تالية. ستُخصِم الرسوم في بداية كل شهر عن طريق خصِم الوحدات. ستُخصِم رسوم التأسيس البالغة 2.5 ٪ من القسط الإضافي المدفوع زيادةً على مبلغ التأمين إن وجد، على الفور من ذلك القسط الإضافي قبل تخصيصه للأموال المرتبطة بالوحدة.

### (ب) رسوم تنظيم وثيقة التأمين

تبلغ رسوم تنظيم وثيقة التأمين 1 ٪ سنويًا من قيمة الصندوق. تُخصم ما نسبته 12/1 من هذه الرسوم في نهاية كل شهر من الصندوق عن طريق خصم الوحدات. ستُخصم هذه الرسوم بعد إعلان صافى قيمة الأصول.

- (ج) رسوم إدارة وثيقة التأمين
- ستُخصِم رسوم إدارة ثابتة بقيمة 17 دولارًا أمريكيًا شهريًا في بداية كل شهر. ستُخصِم الرسوم شهريًا عن طريق خصِم الوحدات.
  - (د) رسوم حالات الوفاة
- يتم احتساب رسوم حالات الوفاة على أنها المبلغ المعرض للخطر مضروبًا في معدل رسوم حالات الوفاة. ستُخصم هذه الرسوم شهريًا عن طربق إلغاء الوحدات. ليس هناك رسوم حالات مطبقة بموجب هذه الوثيقة.
  - (ه) رسوم التحويل
  - لا تُطبق رسوم للتحويل بين الأموال من قبل حامل الوثيقة.
    - (و) رسوم الاسترداد
  - ستُخصم رسوم الاسترداد كنسبة مئوية من قيمة الصندوق. وتطبق رسوم الاسترداد أيضًا على عمليات الاسترداد الجزئي.

## 10- التغييرات في الرسوم

أي خصومات ورسوم يطبقها مدير الصندوق فيما يتعلق بأي صندوق أساسي محتفظ به ضمن وثيقة التأمين خارج إطار سيطرتنا. تخضع هذه الرسوم للتغيير وفقًا لتقدير مدير الصندوق.

### 11- نفقات الصندوق

ستُدار الأموال من قبل طرف ثالث يسمى "منصة جميع الصناديق". توفر المنصة خدمة استثمار الأموال ضمن مجموعة متنوعة من فئات الأصول. وتدير مجالس الصناديق الرئيسية الصناديق المتاحة لهذا المنتج. يُحول المبلغ المتاح للاستثمار إلى المنصة التي ستقوم بعد ذلك بتوجيه الأموال والاستثمار في الأموال التي يختارها حامل الوثيقة المعني. ترد تفاصيل الصناديق التي تقدمها المنصة والمتاحة للاستثمار في "الجزء - ه" وسيعلن مجلس الصندوق عن صافي قيمة الأصول لكل صندوق على أساس يومي والتي سيتم استخدامها بعد ذلك لحساب قيمة الصندوق.

### 12- قابلية تطبيق أسعار الوحدات وشروط صرفها:

سيكون تخصيص الوحدات واستردادها لمختلف المعاملات بأسعار الوحدات كما هو موضح أدناه:

سعر الوحدة المطبق	نوع المعاملة
سعر الوحدة من تاريخ بدء وثيقة التأمين	قسط فردي
سعر وحدة الاستلام الفعلي للقسط	قسط إضافي زيادةً على مبلغ التأمين
سعر الوحدة من تاريخ استلام الطلب	الاسترداد/ السحب الجزئي
سعر الوحدة من تاريخ استلام الطلب	الاسترداد الكامل
سعر الوحدة من تاريخ استلام الطلب	تحويل الصندوق
سعر الوحدة من تاريخ استلام الطلب	إلغاء التراجع عن العقد
سعر الوحدة من تاريخ استلام إشعار التعرض	مطالبة التأمين في حالة الوفاة
تُخصِم رسوم سعر الوحدة من تاريخ السريان	

### 13- إخلاء مسؤولية الصندوق

وثيقة التأمين الماثلة هي خطة تأمين مرتبطة بالوحدة وتخضع لمخاطر مختلفة شاملًا مخاطر السوق. يتحمل مالك الوثيقة وحده جميع هذه المخاطر المرتبطة بالاستثمارات وقرارات الاستثمار والصناديق والسياسة. الأداء السابق ليس دليلاً على النتائج المستقبلية.

لا تقدم الشركة أي ضمانات، ولا أي إقرارات بشأن مدى ملاءمة أي صندوق (صناديق) خاصة بمالك وثيقة التأمين وما إذا كان الأداء الاستثماري لأي صندوق (صناديق) سيفي بتوقعات مالك الوثيقة من عدمه.

لا تقدم الشركة أي ضمان، صريح أو ضمني، فيما يتعلق بالنتائج أو العوائد التي يحصل عليها أي شخص أو كيان من هذه الوثيقة و/أو الصندوق (الصناديق) الأساسية.

لا تقدم الشركة أي ضمانات صريحة أو ضمنية وتخلي مسؤوليتها صراحةً عن جميع الشروط والضمانات بما في ذلك تلك المطبقة بموجب العرف السائد فيما يتعلق بالصندوق(الصناديق) الأساسية.

لا تتحمل الشركة أي مسؤولية ولا تتكبد أي التزام عن أي أخطاء أو سهو ناتج عن أي أخطاء غير مقصودة في الحسابات الأساسية و/أو تخصيص / استرداد الوحدات و/أو الصندوق (الصناديق) الأساسية.

### 14- الاستثناءات:

- أ- استثناءات عامة (تنطبق على استحقاقات الوفاة):
- لن تكون الشركة مسؤولة عن دفع أي مطالبة إذا كان سبها ما يلي:
- أ- أي مطالبات ناجمة بشكل مباشر أو غير مباشر عن أو ناتجة عن أو مرتبطة بأي مما يلي بغض النظر عن أي سبب أو حدث آخر يساهم بشكل متزامن أو في أي تسلسل آخر للمطالبات:
- أ) الحروب والغزو وأعمال الأعداء الأجانب والأعمال العدائية أو العمليات الحربية (سواء أُعلنت الحرب أم لا) والحرب الأهلية. التجريد الدائم أو المؤقت من الملكية الناتج عن المصادرة أو الاستيلاء من جانب أي سلطة قانونية. التمرد والعصيان المدني الذي يُفضي إلى انتفاضة شعبية أو انتفاضة عسكرية أو عصيان أو تمرد أو ثورة أو قوة عسكرية أو جهة مغتصبة للحكم أو فرض الأحكام العرفية أو في حالة الحصار أو أي من الأحداث أو الأسباب التي تحدد إعلان الأحكام العرفية أو استمرارها أو حالة الحصار.
  - ب) أي عمل إرهابي.

لغرض هذا المصادقة، يعني العمل الإرهابي فعلًا، يشمل على سبيل المثال لا الحصر: استخدام القوة أو العنف و / أو التهديد، من جانب أي شخص أو مجموعة (مجموعات) من الأشخاص، سواء كانوا يعملون بمفردهم أو نيابة عن أو فيما يتعلق بأي منظمة (منظمات) أو حكومة (حكومات)، لأغراض أو أسباب سياسية أو دينية أو إيديولوجية أو عرقية بما في ذلك نية التأثير على أي حكومة و / أو نشر الهلع بين الجمهور أو أي فئة من الجمهور.

تُستثنى أيضًا أي مطالبات ناتجة بشكل مباشر أو غير مباشر عن أي إجراء تم اتخاذه للتحكم أو المنع أو القمع أو بأي شكل من الأشكال فيما يخص البند (أ) و/ أو (ب) أعلاه أو ناتجًا عن ذلك أو فيما يتعلق به.

- 2- التعرض للتلوث النووي؛ الطبيعة المشعة أو المتفجرة أو الخطرة لمواد الوقود النووي أو الممتلكات الملوثة بمواد الوقود النووي أو الحوادث الناشئة عن مثل هذه الطبيعة.
- 3- إذا أخفق المؤمن عليه عن قصد أو بإهمال في الكشف عن أية وقائع أو تحريف أية وقائع عن عمد عند التقدم بطلب لشراء البوليصة، أو لإعادة سربانها أو بخصوص أية مزايا أخرى في البوليصة.
  - 4- المشاركة في عمل إجرامي أو غير قانوني أو خرق أي من أحكام القانون. ويشمل ذلك أي فعل إجرامي يقترفه:
    - المؤمن عليه؛ أو
    - أو مالك البوليصة أو أي مستفيد ضد المؤمن عليه.
    - 5- الإدمان أو إساءة استخدام الكحول أو العقاقير غير الموصوفة؛
      - ت) استثناءات استحقاقات التأمين في حالة الوفاة

بالإضافة إلى الاستثناءات الموضحة ضمن الاستثناءات العامة (أ)، لن تكون الشركة مسؤولة عن أي مطالبة بموجب تعويض الوفاة إذا كان سبها ما يلي:

- 1- الوفاة الناتجة بشكل مباشر أو غير مباشر عن الانتحار (سواء أكان عاقلًا أم مجنونًا في ذلك الوقت) قبل انقضاء 12 شهرًا من تاريخ بدء المخاطرة، يجب دفع قيمة الصندوق فقط بعد خصم الرسوم المطبقة كاستحقاقات التأمين في حالة الوفاة.
- 2- إذا مات العضو المؤمن على حياته بفعل عنيف من المستفيد / المعين المستفيد، فمن ثم يفقد الجاني حقوقه في مزايا الوفاة، ومع ذلك تظل مستحقة الدفع للورثة الشرعيين الآخرين.

### · فترة النظرة المجانية:

تنص هذه البوليصة على فترة 30 يومًا "كفترة نظرة مجانية"؛ وتبدأ هذه الفترة في تاريخ إصدار البوليصة أو تاريخ بدء التغطية أو تاريخ استلام العميل لوثائق البوليصة، أيهما أقرب. وأثناء فترة النظرة المجانية، يجوز لحامل بوليصة التأمين الاطلاع على شروط وأحكام بوليصة التأمين، ومتى لم يوافق على أي منها، له الخيار في إعادة بوليصة التأمين، ويحق لحامل بوليصة التأمين الحصول على قيمة الوحدات المخصصة في تاريخ استلام الطلب بالإضافة إلى أي قسط غير مخصص بالإضافة إلى الرسوم المفروضة على إلغاء الوحدات. ويجوز للشركة خصم تكاليف التأمين الطبي المعقولة التي تم تكبدها، والتي سيتم تقديم إيصال وتقرير إلى حامل البوليصة.

### 16- إنهاء البوليصة

تنتهى البوليصة فورًا وتلقائيًا في أقرب وقت ممكن في أي من الحالات التالية:

- (أ) التاريخ الذي يتم فيه دفع استحقاقات الوفاة؛ أو
- (ب) التاريخ الذي يتم فيه تسوية استحقاقات التنازل بموجب البوليصة؛ أو
  - (ج) تاريخ استحقاق الدفع؛ أو
  - (د) عند دفع مبلغ فترة النظر المجانية؛ أو
- (ه) عندما يكون الرصيد في صندوق الوحدة غير كافٍ لاسترداد الرسوم ذات الصلة؛ أو
- (و) في حالة المصادرة كما هو محدد في الشرط 2 من الجزء ج من وثيقة البوليصة الماثلة.

### 17- التغطية الجغرافية لبوليصة التأمين:

تتمتع هذه البوليصة بتغطية عالمية بعد إصدارها من جانب الشركة (باستثناء ما هو منصوص عليه في أي حكم خاص أو إقرار) شريطة أن يكون المؤمن على حياته مواطنًا أو مقيمًا في دولة الإمارات العربية المتحدة في تاريخ بدء البوليصة.

الصفحة 7

### الجزء - ج: الشروط المتعلقة بجوانب الخدمة

### 1- سند السن

تم احتساب القسط بناءً على سن المؤمن عليه كما هو معلن في الطلب، وفي حالة اكتشاف أن السن أعلى من هذا السن المقرر، فإنه ومن دون المساس بالحقوق والتعويضات الأخرى للشركة، يجب دفع قسط التأمين في هذه الحالة بالسعر المحسوب على مبلغ التأمين للسن الصحيح عند الإبرام، ويتعين على المؤمن عليه أن يدفع للشركة الفرق المتراكم بين قسط التأمين للسن الصحيح والقسط الأصلي، من بداية بوليصة التأمين وحتى تاريخ الدفع مع الفائدة بالسعر الذي قد تحدده الشركة من وقت لآخر بتسوية نصف سنوية، بشرط، أنه في حالة استمرار المؤمن عليه في دفع الأقساط بالسعر الموضح في هذه الوثيقة وعدم سداد الدين المتراكم المذكور أعلاه، فإن الفرق المتراكم بين قسط التأمين عن السن الصحيح والقسط الأصلي من بدء هذه البوليصة حتى التاريخ الذي تصبح فيه بوليصة التأمين مطالبة بفائدة على كل دفعة من هذا الفرق بالسعر السائد في وقت المطالبة على أساس التسوية النصف سنوية، يكون فرقًا مستحقًا وبجب التعامل بشأنه باعتباره دين مستحق من المؤمن عليه مقابل بوليصة التأمين المذكورة وسيتم خصمه من أموال بوليصة التأمين المستحقة عندما تصبح بوليصة التأمين مطالبة. وكذلك بشرط أنه إذا كان السن الصحيح للمؤمن عليه عند الإبرام هو سن يجعله غير قابل للتأمين حسب الفئة أو الشروط ستظل متغيرة على النحو الذي تمنحه الشركة وفقًا للممارسات المعمول بها في بداية المددة في الجدول المذكور الملحق بهذه البوليصة، فإن الفئة أو الشروط ستظل متغيرة على النحو الذي تمنحه الشركة وفقًا للممارسات المعمول بها في بداية هذا التأمين.

### 2- المصادرة في أحداث معينة

في حالة التخلف عن سداد الأقساط حسب الأصول المقررة أو في حالة انتهاك أي شرط وارد في هذه البوليصة أو ملحق بها أو في حالة وجود أي بيان غير صحيح أو غير سليم وارد في الطلب أو البيان الشخصي أو الإقرار أو المستندات ذات الصلة أو أي حجب أية معلومات جوهرية، فإنه في كل حالة من هذا القبيل، تكون هذه البوليصة باطلة وتتوقف جميع المطالبات المتعلقة بأية مزايا بموجب هذه البوليصة وتصبح جميع الأموال التي تم دفعها نتيجة لذلك ملكًا للشركة، ولك دائمًا باستثناء التعويض الممنوح من حيث الامتيازات الواردة في هذه الوثيقة أو التي قد تمنحها الشركة قانونًا.

### عدم الإفصاح أو التحريف أو الاحتيال

يجب أن تكون المعلومات المقدمة إلى الشركة قبل بدء هذه البوليصة، أو أثناء مدة البوليصة أو لأغراض تجديد البوليصة (سواء تم تقديمها شفهيًا أو إلكترونيًا أو كتابة وسواء كانت مضمنة في بيان الوقائع أو نموذج الطلب) كاملة وصحيحة.

إذا لم يكشف المؤمن على حياته أو حامل البوليصة عن جميع الحقائق الجوهرية أو إذا كانت الإجابة على سؤال طرحه أي طبيب أو ممرض يعمل نيابة عن الشركة غير صحيحة أو غير دقيقة أو غير كاملة أو قدم للشركة معلومات غير دقيقة، مما قد يؤثر على قرار منح التغطية التأمينية أو مستوى القسط أو شروط هذه البوليصة، يحق للشركة إلغاء البوليصة وسيتم التعامل معها كما لو أنها لم تكن موجودة من قبل.

لا تتحمل الشركة أي مسؤولية من أي نوع بموجب هذه البوليصة عندما تنشأ أي مطالبة من، أو تكون نتيجة لأي مخالفة متعمدة لأي قانون جنائي أو احتيال من جانب المؤمن على حياته، أو من جانب أي شخص يتصرف نيابة عن المؤمن على حياته أو بموافقة المؤمن على حياته، أو من جانب أي شخص يطالب بأي استحقاقات بموجب هذه البوليصة فيما يتعلق هذه المطالبة، والأقساط المدفوعة فيما يتعلق بهذه البوليصة، ويمكن إبطال هذه البوليصة أو إلغاؤها اعتبارًا من تاريخ الجريمة الجنائية، وفقًا لتقدير الشركة

### 3- المعين المستفيد/ المستفيد:

بعد منح البوليصة للمؤمن عليه، يجوز للمؤمن عليه تعيين مستفيد/ معين مستفيد لتلقي أموال البوليصة في حالة وفاته. كما يجوز للمؤمن على حياته إلغاء تعيين المستفيد/ المعين المستفيد المومن على المستفيد أو تغييره أثناء حياته. لكن، لا يجوز أن يكون تغيير المستفيد/ المعين المستفيد ضد مصلحة الشركة ما لم يجري التواصل معها كتابة وما لم تسجله الشركة وما لم تصادق بوليصة التأمين لهذا الصدد. في حالة بقاء المؤمن على حياته على قيد الحياة حتى تاريخ الاستحقاق في ظلم بوليصة التأمين، مع التزام التأمين، يلغى تعيين المستفيد/المعين المستفيد تلقائيًا، ويصبح مبلغ وثيقة التأمين مستحق الدفع إلى المؤمن على حياته بحسب شروط بوليصة التأمين، مع التزام الشركة بخصوص بوليصة التأمين هذه تجاه أي طرف قد أخلى مسؤوليته بالكمال والتمام بموجب ذلك.

### 4- المطالبات:

في حالة وقوع حدث أدى إلى نشوء مطالبة بموجب هذه البوليصة، يجب على حامل البوليصة أو المستفيد أو المنفذ المعين على نفقته الخاصة، إخطار الشركة كتابة وتقديم المطالبة إلى الشركة في غضون تسعين (90) يومًا تقويميًا من تاريخ هذه الخسارة مع المستندات الداعمة. ولا يؤدي عدم تقديم إخطار خلال هذا الوقت إلى إبطال أي مطالبة إذا ثبت أنه لم يكن من الممكن بشكل معقول تقديم مثل هذا الإخطار خلال الوقت المحدد وتم تقديم هذا الإخطار في أقرب وقت ممكن بشكل معقول.

ستزود الشركة المدعى بنموذج مطالبة وأي متطلبات أخرى يجب استكمالها وإعادتها إلى الشركة قبل معالجة المطالبة.

قد تطلب الشركة (على سبيل المثال لا الحصر) ما يلى قبل معالجة مطالبات التأمين في حالة الوفاة أو عند الاستحقاق:

- نموذج مطالبة مستوفي الشروط
  - أصل وثيقة التأمين
- جواز السفريتضمن صفحة تأشيرة سارية أو بطاقة الإقامة
  - نسخة من شهادة الوفاة من الجهة الحكومية المختصة.
  - نسخة من تقرير الوفاة (حيثما كان ذلك مطلوبًا قانونيًا)
- نسخة من تقرير الشرطة (إذا كانت الوفاة نتيجة حادث أو حدث غير طبيعي).
- نسخة من جميع التقارير الطبية مع التشخيص التفصيلي وبدء المرض وسبب الوفاة، إذا طلبت الشركة ذلك
  - بيان من صاحب العمل
  - مستندات مكافحة غسيل الأموال واعرف عميلك الخاصة بصاحب المطالبة
  - أي مستندات أخرى قد تطلبها الشركة لإثبات مطالبة التامين في حالة الوفاة
- في حالة الوفاة خارج دولة الإمارات العربية المتحدة، يجب تصديق جميع الوثائق بما في ذلك شهادة الوفاة من جانب سفارة الإمارات العربية المتحدة

قد يُطلب تقديم أصل جميع المستندات المذكورة أعلاه للتحقق من صحتها. يجب على صاحب المطالبة تقديم جميع المستندات المطلوبة إلى المكتب الفرعي للشركة.

يمكن دفع مبلغ المطالبة بأي عملة حسب اختيار العميل من خلال البنك/ بيت الصرافة الخاضع للوائح دولة الإمارات العربية المتحدة ويتحمل المستفيد النهائي رسوم البنك/ بنت الصرافة.

## الجزء -د: أحكام قانونية

### 1- حماية البيانات والإفصاح عن المعلومات

يمكن الاحتفاظ بالمعلومات الشخصية (بما في ذلك المعلومات الطبية) التي يتم توفيرها أو المستخرجة من عمليات التحقق من الخلفية ذات الصلة واستخدامها من جانب الشركة بالطرق التالية:

- معالجة هذه البوليصة وتقييمها وإدارتها
  - لمنع وكشف الاحتيال والجرائم المالية
- · للامتثال للالتزامات القانونية و/ أو التنظيمية
- الإفصاح عن المعلومات إلى أي مصلحة ضريبية ذات صلة أو هيئات حكومية أو تنظيمية أو هيئات أخرى حسب الاقتضاء بموجب أي قانون أو لائحة أو أنظمة أو توجهات
  - لتنفيذ الأنشطة المحاسبية والإحصائية والبحثية.

ولتنفيذ ما سبق، قد تحتاج الشركة إلى تمرير المعلومات، بما في ذلك البيانات الشخصية الحساسة، إلى:

- مكاتب أخرى لشركة التأمين على الحياة (العالمية) وشركات إعادة التأمين والوكالات المرجعية ومدققي الحسابات والجهات الخارجية التي تقدم الخدمات ذات الصلة للشركة والمهنيين الماليين
  - أي طرف خارجي آخر في هذه البوليصة مثل الوصي (بما في ذلك مدير التركة)
    - الهيئات العامة بما في ذلك قاعدة بيانات الشرطة أو شركات التأمين.

لن تكون الشركة مسؤولة عن أية خسارة أو ضرر عندما تمارس الشركة حقها في الكشف عن المعلومات أو حجها وفقًا لأمر قانوني أو وفقًا للوائح المعمول بها.

وستتواصل الشركة حسب الاقتضاء باستخدام تفاصيل جهات الاتصال التي تم تقديمها. في حالة تقديم أكثر من نموذج واحد من تفاصيل جهات الاتصال، سيتم استخدام أنسب طريقة للاتصال اعتمادًا على مدى ضرورة المعلومات وحساسيتها.

وبجوز تسجيل المكالمات الهاتفية أو مراقبتها من أجل توفير أمان إضافي وحل الشكاوي ولأغراض التدريب والإدارة والجودة.

يحق لحاملي البوليصة تلقي (من مسؤول حماية البيانات في الشركة) نسخة من بياناتهم الشخصية التي تحتفظ بها الشركة (وقد يتم تحصيل

### 2- القانون والتفسير

تخضع البوليصة لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة وتفسر وفقًا لها وتخضع الشركة للاختصاص القضائي غير الحصري لأي سلطة قانونية مختصة في دبي - الإمارات العربية المتحدة فيما يتعلق بأي دعوى قضائية تنشأ عن هذه البوليصة.

في حالة وجود أي تعارض بين النسخة العربية لشروط البوليصة والنسخة الإنجليزية لشروط البوليصة، تسود النسخة العربية ويُعمل بها على غيرها حسبما هو منصوص عليه في قوانين دولة الإمارات العربية المتحدة.

لن تكون شروط البوليصة الماثلة قابلة للتنفيذ من جانب أي شخص ليس طرفًا فها باستثناء تمكين مستفيد من تقديم مطالبة فيما يتعلق بمزايا التغطية التأمينية و/ أو الموت العرضي.

### 3- الإخطارات إلى الشركة

لن تقبل الشركة أي طلب تعليمات أو إخطار من حامل البوليصة حتى تتلقى الشركة المعلومات والمستندات كتابيًا، في تنسيق معقول تقبله الشركة في ذلك الوقت لإدارة البوليصة. وتلتزم الشركة بتوضيح متطلباتها لحامل البوليصة في ذلك الوقت.

### 4- المعلومات والشروط والأحكام المتعلقة بالتبادل التلقائي الدولي للمعلومات للأغراض الضرببية والامتثال لضرببة العملاء

فيما يتعلق بالمتطلبات القانونية والتنظيمية بخصوص التبادل الدولي للمعلومات للأغراض الضريبية، بما في ذلك قانون الامتثال الضريبي على الحسابات الأمريكية الخارجية (FATCA) والقوانين واللوائح المتعلقة به، يتعين على الشركات تطبيق بعض إجراءات العناية الواجبة لتحديد الإقامة الضريبية أو الإقامات الضريبية لبعض الأشخاص المرتبطين بهذه البوليصة.

وبهدف الامتثال لهذا الالتزام، يتعين على حامل بوليصة التأمين وأي شخص يحق له الوصول إلى القيمة النقدية أو تغيير المستفيد أو تنفيذ إجراءات معينة أخرى فيما يتعلق بهذه البوليصة كما هو منصوص عليه في القانون، وبناءً على طلب الشركة، تزويد الشركة بالشهادات الدقيقة عن نفسه بشأن الولاية القضائية أو السلطات القضائية التي يكون فيها حامل البوليصة مقيمًا لأغراض ضربية، وإذا كان ذلك ممكنًا، الاستجابة لطلب الشركة في الحصول على أدلة مستندية ورقم تعريف الممول أو ما يعادله حسبما هو مطلوب بموجب اللوائح ذات الصلة.

### 5- إيفاد التقارير إلى السلطات الضرببية

وفقًا للقانون المعمول به، ستقوم الشركة بالإبلاغ بشكل دوري عن معلومات معينة حول حاملي البوليصة، بما في ذلك الاسم والعنوان وتاريخ الميلاد والتفاصيل المالية المتعلقة بهذه البوليصة إلى السلطات / الهيئات الضريبية المختصة أو إلى أي سلطات / هيئات أخرى حسبما يقتضيه القانون.

### 6- حق الإنهاء بسبب التعرض التنظيمي

إذا انتقل حامل البوليصة إلى بلد آخرو/ أو إذا تغيرت الإقامة الضريبية لحامل البوليصة أو كانت تختلف عن المعلومات المقدمة في شهاداته للإقامة الضريبية أو في المستندات المقدمة فيما يتعلق بهذه البوليصة، فعندما يقدم حامل البوليصة هذه الشهادات أو المستندات يتعين عليه تقديم إخطار كتابي إلى الشركة قبل تنفيذ هذا التغيير بمدة 30 يومًا على الأقل.

### 7- قيود الدفع

تتحرر الشركة المدفوعات بموجب بوليصة التأمين هذه كتنازل كامل إلى حامل بوليصة التأمين أو المستفيد المشار إليه في الوثيقة التعاقدية ذي الصلة. ولا يتم إجراء هذه المدفوعات إلا عن طريق التحويل الإلكتروني أو شيك مصرفي باسم المستفيد وإلى حساب مصرفي باسم حامل بوليصة التأمين أو اسم المستفيد، وأن يكون في نفس الولاية القضائية التي يقع فها حامل بوليصة التأمين أو محل إقامة المستفيد (الضربيي). يجوز منح استثناء من هذه القيود وفقًا لتقدير الشركة منفردًا وبعد تقييم الوقائع والظروف.

### 8- مالك الوثيقة المخالف والدفعة المشروطة

حسب طلب الشركة وبناء على مؤشرات أن الشهادة الذاتية الأخيرة أو الإقامة الضرببية المطلوبة، على التوالي، لم تصبح موثوقة أو دقيقة، يجب على حامل بوليصة التأمين القيام فورا بتقديم شهادة ذاتية ومستندات مدعمة أخرى حسب طلب الشركة.

تحتفظ الشركة بكافة الحقوق واتخاذ أي إجراءات تراها مناسبة، بما في ذلك حق عدم تنفيذ أي تعليمات دفع، حتى استلام الشركة جميع المعلومات والمستندات على نحو يرضي الشركة، أو إلغاء بوليصة التأمين بأثر فوري، في حال اكتشاف الشركة أن حامل بوليصة التأمين و/أو المستفيد قد قدم للشركة شهادة ذاتية غير صحيحة، أو أن أي معلومات أو مستندات أخرى تم تقديمها فيما يتصل بالهوية وإجراءات العناية الواجبة غير دقيقة أو غير مكتملة أو أن حامل بوليصة التأمين لم يقم بتزويد الشركة بشهادة ذاتية أو معلومات أخرى حسب طلب الشركة خلال وقت الاستجابة الوارد في طلبنا.

قد ينتج عن الإخفاق في الاستجابة لطلب الشركة خلال المدة الزمنية المسموح بها رفع معلومات حامل بوليصة التأمين إلى السلطة الضريبية أو السلطات الأخرى المعنية.

### 9- الضرائب

يجب على حامل بوليصة التأمين تزويد الشركة بأي معلومات أو مستندات تطلبها الشركة من أجل الامتثال للوائح مكافحة غسل الأموال في دولة

الإمارات العربية المتحدة أو أي ولاية قضائية أخرى ذات صلة. تخضع جميع المعاملات المالية للامتثال لقوانين ولوائح العقوبات التجارية أو الاقتصادية المعمول بها. لن تزود الشركة حامل بوليصة التأمين بأي خدمات أو مزايا، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: قبول مدفوعات الأقساط، والمطالبات بالمدفوعات والتعويضات الأخرى، إذا كان ذلك يمثل انتهاكًا من جانب الشركة لوانين ولوائح العقوبات التجارية المعمول بها. يجوز للشركة إنهاء بوليصة التأمين هذه إذا اعتبرت الشركة أن حامل بوليصة التأمين أو مديريه أو موظفيه أشخاصًا خاضعين للعقوبات، أو إذا كان حامل بوليصة التجارية أو الاقتصادية.

## 10- ضريبة التأمين / ضريبة القيمة المضافة / أي ضرائب أخرى: -

يتحمل صاحب البوليصة - ضريبة التأمين / ضريبة القيمة المضافة أو أي ضرائب أخرى تفرضها السلطات الحكومية.

## 11- لوائح وعقوبات مكافحة غسل الأموال

يجب على حامل بوليصة التأمين تزويد الشركة بأي معلومات أو مستندات تطلبها الشركة من أجل الامتثال للوائح مكافحة غسل الأموال في دولة الإمارات العربية المتحدة أو أي ولاية قضائية أخرى ذات صلة. تخضع جميع المعاملات المالية للامتثال لقوانين ولوائح العقوبات التجارية أو الاقتصادية المعمول بها. لن تزود الشركة حامل بوليصة التأمين بأي خدمات أو مزايا، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: قبول مدفوعات الأقساط، والمطالبات بالمدفوعات والتعويضات الأخرى، إذا كان ذلك يمثل انهاكًا من جانب الشركة لقوانين ولوائح مكافحة غسيل الأموال والعقوبات التجارية المعمول بها.

يجوز للشركة إنهاء بوليصة التأمين هذه وإخطار السلطات المعنية إذا اعتبرت الشركة أن حامل بوليصة التأمين أو مديريه أو موظفيه أشخاصًا خاضعين للعقوبات، أو إذا كان حامل بوليصة التأمين يمارس نشاطًا يخضع لعقوبات، وفقًا لقوانين ولوائح غسيل الأموال والعقوبات التجارية أو الاقتصادية.

### 12- القوة القاهرة

لن تتحمل الشركة أية مسؤولية قانونية تنشأ عن عجزها عن الوفاء بالتزاماتها بمقتضى بوليصة التأمين الماثلة بسبب أي ظروف خارجة عن نطاق سيطرة الشركة المعقولة والتي يمكن تفسيرها على أنها حدث قوة قاهرة.

ويشمل ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، القضاء والقدر أو الحرب أو الطوارئ الوطنية أو الحرائق أو الفيضانات أو الزلازل أو الإضرابات أو الإجراءات الصناعية أو تغيير القانون أو اللوائح أو غيرها من الأحداث ذات الطبيعة المماثلة أو المختلفة. وعند وقوع حدث قوة قاهرة، يتم إعفاء الشركة لفترة تعادل التأخير الذي سببه حدث القوة القاهرة وأي فترة إضافية قد تكون ضرورية بشكل معقول لتمكين الشركة من استئناف أداء أعمالها.

### 13- حق التعديل العام

صدرت بوليصة التأمين هذه وفقًا للمتطلبات القانونية والتنظيمية المعمول بها والمطبقة وقت إبرامها. في حالة تغيير المتطلبات القانونية والتنظيمية الإلزامية المطبقة على تغيير بوليصة التأمين هذه، لا سيما إذا غيّر حامل بوليصة التأمين بلد إقامته، ونتيجة لذلك، لا تستطيع الشركة الاستمرار في تنفيذ العقد دون تأثير مادي عكسي محتمل على الشركة، للوفاء بالمتطلبات القانونية والتنظيمية المتغيرة، يحق للشركة تعديل شروط بوليصة التأمين هذه حسبما تراه الشركة مناسبًا وفقًا لتقديرها الخاص ودون موافقة حامل بوليصة التأمين، أو إنهاء بوليصة التأمين.

وستبلغ الشركة حامل بوليصة التأمين كلما كان ذلك ممكنًا بشكل معقول مسبقًا بشأن التغييرات في الشروط والأحكام التعاقدية. في حالة إنهاء بوليصة التأمين هذه، سترسل الشركة إلى حامل بوليصة التأمين إخطار بإنهاء بوليصة التأمين، وسيصبح العقد لاغي وفقًا لإخطار الإنهاء.

### 14- إخلاء المسؤولية

لا تتحمل الشركة أي مسئولية أو التزام مهما يكن عن أي تكلفة تم تكبدها أو التزام تم فرضه على حامل بوليصة التأمين نتيجة لجهود الشركة الطيبة للامتثال للمتطلبات الخاصة بالهوية أو العناية الواجبة أو تزويدنا بالمعلومات ذات الصلة بحامل وثيقة التأمين لأغراض الضربية.

#### 15- الشكاوي

إذا احتاج حامل بوليصة التأمين إلى تقديم شكوى بشأن هذا المنتج، يرجى الاتصال بالمكتب الفرعي للشركة عن طريق الهاتف أو البريد الإلكتروني أو مراسلة الشركة كتابة باستخدام تفاصيل الاتصال الواردة في البند 15 من الجزء (د) "كيفية التواصل مع الشركة". إذا لم يكن حامل بوليصة التأمين راضيًا عن استجابة الشركة لشكواه، يحق لحامل بوليصة التأمين أيضًا إحالة الشكوى إلى الجهة التنظيمية.

### 16- كيفية التواصل مع الشركة

عادة ما يكون كبير الوكلاء / المستشارين / الوسطاء / البنوك المسجلة لدى الشركة هم أول نقطة اتصال للحصول على أي مشورة مالية متعلقة بهذه البوليصة. إذا رغب حامل بوليصة التأمين في الاتصال بالشركة بخصوص أية استفسارات، يمكن لحامل بوليصة التأمين الاتصال بالشركة هاتفيًا أو التواصل معها عبر البريد الإلكتروني أو مراسلها كتابة.

971 2 63 99 133 (أبوظى)

رقم الهاتف: 858 54 33 4 971+ (دبي)

من الاثنين إلى الجمعة

بين الساعة 9 صباحًا وحتى الساعة 5 مساء

البريد الإلكتروني: mail@licinternationaluae.com

الموقع الإلكتروني: www.licinternational.com

رسالة كتابة إلى:

فرع دبي:

شركة التأمين على الحياة (العالمية) ش.م.ب (مقفلة)

ص.ب. رقم: 35310، 403، مبنى كيش ترافيل، مدينة زايد، أبوظبي، ص.ب. رقم: 60793، 106، مبنى بيتوتي، الكرامة، دبي، الإمارات

العربية المتحدة

فرع أبوظبي:

شركة التأمين على الحياة (العالمية) ش.م.ب (مقفلة)

الإمارات العربية المتحدة

ملحوظة: في حالة وجود نزاع فيما يتعلق بتفسير هذه الشروط والأحكام والشروط/ والأحكام الخاصة، تسري النسخة العربية.

يُطلب من حامل بوليصة التأمين مراجعة هذه البوليصة، وإذا تم العثور على أي خطأ فها، ينبغي عليه إرسالها للشركة على الفور لتصحيح الخطأ.

المرافق   المرافق   المساعد المنطق   المساعد المرافق   المساعد المرافق   المساعد المرافق   المساعد المرافق   المساعد المرافق   المرفق   المرافق   المرفق   المرافق   المرافق   المرافق				ديق	ء - هـ: قائمة الصنا	الجزء
المال المرافق المرفق المرفق المرفق المرفق المرفق المرفق المرفق المرفق المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق المرافق المرفق ا	العملة	الموطن	رقم تعريف الأوراق	اسم الصندوق	ایه ام سي	م
1. المتر         المتر المراحية المتراكبين المراكب المركب المركب المراكب المركب الم					• ,	
5. العالا         العالا         العالا (على العالم) المراك (مي المراك (مي المراك (مي المراك )) به مي مي         العالى           5. العالى         العالى (على المراك المراك (مي المراك (مي المراك )) به مي مي         العالى (على المراك (مي المراك (مي المراك (مي المراك (مي المراك )) به مي مي         العالى (على المراك (مي المراك (مي المراك (مي المراك (مي المراك )) به مي مي         العالى (مي المراك (مي المراك (مي المراك (مي المراك )) به مي مي         العالى (مي المراك (مي المراك )) به مي مي         العرائ (مي المراك (مي المراك (مي المراك )) به مي مي         العرائ (مي المراك (مي المراك (مي المراك )) به مي مي         العرائ (مي المراك (مي المراك )) به مي مي         العرائ (مي المراك (مي المراك )) به مي مي         العرائ (مي المراك (مي المراك )) به مي مي         العرائ (مي المراك (مي المراك )) به مي مي         العرائ (مي المراك )         العرائ (مي المراك (مي المراك )) به مي مي         العرائ (مي المرك (مي المرك )) به مي مي         العرائ (مي المرك (مي المرك )) به مي مي         العرائ (مي المرك (مي المرك )) به مي مي         العرائ (مي المرك (مي المرك )) به مي مي         العرائ (مي المرك )) به مي مي	الدولار الأمريكي	لوكسمبرج	LU1698898050	أليانز العالمية للذكاء الاصطناعي "آر تي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي	أليانز	1
<ul> <li>المري المراقع المرقع المراقع المرقع المراقع المرقع المراقع المرقع المراقع المرقع المرقع المرقع المرقع المرقع المرقع المرقع المرقع المراقع المرقع ا</li></ul>	الدولار الأمريكي	لوكسمبرج	LU2009012233	أليانز ثيماتيكا "آرتي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي	أليانز	2
5.         العار المراكب المركب المركب المركب المركب المركب المركب المركب الم	الدولار الأمربكي	لوكسمبرج	LU1255915586	أليانز الدخل والنمو "آرتي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي	أليانز	3
3. إخرود روك         ي. م. إلى من المستقبل القبال أور 1 (إليواور (المركي) إنه من يعي         11 (1985)         المراح (المركي)         ين من إلى المقافة المستقبة أور 3" (إليواور (المركي) إنه من يعي         11 (1985)         المراح (المركي)         ين من إلى المقافة المستقبة أور 3" (إليواور (المركي) إنه من يعي         11 (1985)         12 (1985) </td <td>الدولار الأمريكي</td> <td>لوكسمبرج</td> <td>LU2286301283</td> <td>أليانز للأمن السيبراني "آرتي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي</td> <td>أليانز</td> <td>4</td>	الدولار الأمريكي	لوكسمبرج	LU2286301283	أليانز للأمن السيبراني "آرتي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي	أليانز	4
7. بالاروث         بن بي إلى المنافع المستدة ألى إلى الهرا الطبيعي بها المنافع المنفع المنافع المنافع المنفع المنافع المنافع المنفع المنافع المنافع ا	الدولار الأمريكي	لوكسمبرج	LU1997245508	أليانز تشاينا ايه - للأسهم"آر تي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي ايه	أليانز	5
المراك و المراك المرك المرك المراك المراك المراك المراك المرك ال	الدولار الأمريكي	لوكسمبرج	LU1861214903		بلاك روك	6
<ul> <li>يالا، ورك</li> <li>يالا، ورك</li> <li>يالا، ورك</li> <li>يس إلى المطالحة العملية "وي " إنه سياس (1902/1907)</li> <li>يال إلى المطالحة العملية "وي " إنه المياسة العملية "وي " (المدولة (الحريكي) إنه سي سي (1902/1907)</li> <li>يالا إلى المسالحة العملية "وي " إلى المدالة العملية "وي " (المدولة (الحريكي) إنه سي سي (1902/1907)</li> <li>يالا يراك روك</li> <li></li></ul>					بلاك روك	7
المائة الساقة الساقة الساقة المراح إلى إلى المراح الساقة الساقة المراح إلى المراح الساقة الساقة المراح المركي) الم سي سع الدائمة المراح المرك المراح المرح المراح المرح المراح المرح المراح المرح المراح المراح المراح المراح المراح المرح المراح المرح المراح المرح المراح المرح المراح المرح المراح المرح المرح المرح المرح المرك المرح المرح المراح المرح ال						
10, 12, 12, 12, 12, 13, 14, 14, 15, 15, 15, 14, 14, 15, 15, 15, 15, 15, 15, 15, 15, 15, 15						
12   بلات روك   بي هي العالمية " (بالدولار الأمريكي) به سي سي (10024561893   1000418989007   كوسمير الدولار المركو (الدولار المركو)   1000418980007   كوسمير الدولار المركو (الدولار المركو)   1000802590007   كوسمير الدولار المركو (الدولار المركو)   1000802590007   كوسمير الدولار المركو (الدولار المركو)   1000802790007   كوسمير الدولار المركو (الدولار المركو)   100080279009   كوسمير الدولار المركو (الدولار المركو)   100080279009   كوسمير الدولار المركو)   100080279009   كوسمير الدولار المركو (الدولار المركو)   100080279009   كوسمير الدولار المركو)   100080279099   كوسمير الدولار المركو)   100080279						
13   بلات روك   يع هي الد العلية العلمي المسعود 20   "(بالديلار الأبريكي)   10037599000   كوكسمري الديلار المركزي)   100375990000   كوكسمري الديلار الديلار الديلار)   100375990000   كوكسمري الديلار الديلار)   100375990000   كوكسمري الديلار الديلار)   1003759900000   كوكسمري الديلار الديلار)   100375990000   كوكسمري   كوكسمري الديلار الديلار)   100375900000   كوكسمري الديلار الديلار)   100375900000   كوكسمري الديلار الديلار)   10037590000000000000000000000000000000000						
14 يوك روك   يول المنابق الطيوا الصحية " و2" أيه من من   10 (1908/1920)						
15 براك ورك   بن وق الخميم الميها ليميا العراق المولار الخبركي   100080268198   وكسمرح المولار الخبركي   100 براي والحال الميها الميها المياه المي				1 1		
10						
12 بلاك روك   بي هي إقد اللهيم العلهية ذات الدخل المرتبع "بي عن " بي هي إقد اللهيم العلهية ذات الدخل المرتبع " بي هي إلى الله المعلمية ذات الدخل المرتبع " بي هي الد اللغة ما المواجعة" في عن إلى اللغة المعلمية أنه 2 " ابي من بي هي إلى اللهة المعلمية أنه 2 " ابي من بي هي الد اللغة المعلمية أنه 2 " ابي من بي هي إلى اللغة المعلمية أنه 2 " ابي من بي هي إلى اللهة المعلمية أنه 2 " ابي من بي هي إلى اللغة المعلمية أنه المعلمية أنه المعلمية أنه من بي هي إلى اللغة المعلمية أنه المعلمية المعلمية المعلمية المعلمية المعلمية المعلمية المعلمية المعلمية أنه أنه المعلمية أنه أنه المعلمية أنه أنه المعلمية أنه المعلمية أنه أنه أنه أنه المعلمية أنه						
10						
المركد روك   المركد روك   إلى إلى المالية العالمية "دي 2" ايه سي مي   10023953162   كوكسمرح المركز المرك						
20 بالأد روك بي هي الدستان مؤلمة العالد البلولا الأمريكي ايه سي سي بي العدال الوكسميح الدولار الخبركي . كان المولار الخبركي المن يعل المدال المعالد المولار الخبركي ايه سي سي سي سي العدال المعالد العلقة العالد البلولا الخبركي ادي 27 (المدولا الخبركي) ايه سي سي سي سي العالم العلقة العالد البلولا الخبركي ادي 27 (المدولا الخبركي) الم سي سي سي العالم العلقة في المعالد في العالم المعارد المدولا الخبركي المعالد المعالد المعالد المولار الخبركي) الم سي سي العالم المعالد المولار الخبركي) الم سي سي العالم المعالد في المعالد في المعالد المولار الخبركي) الم سي سي والمعالد المولار الخبركي المولار الخ						
22						
22 بدلال روك بي مع إلف العالمية للسندات عالمية الإنتاجية "دي 2" ايه سي سي والمال 10209941899 لوكسمرج الدولار المركي المنافق						
25         فيديليتي         فيديليتي         ليديليتي						
24         فيديليتي         فيديليتي         ليديليتي         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         12/2         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي         12/2         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي         12/2						
25         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي) له سي سي         9         الدولار الأمريكي         1         الدول الأمريكي         1         الدولار الأمريكي         1         الدولار الأمريكي         1         الدول الأمريكي         الدول الأمريكي         الدول الأمريكي         الدول الأمريكي         الدول الدول الأمريكي         الدول الدول الأمريكي         الدول المريكي         الدول الأمريكي         الدول الدول الأمريكي						
26         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         إرالدولار الأمريكي         دات درجة عالية- ابه سي سي         11/27/18/32/15/15/15/15/15/15/15/15/15/15/15/15/15/						
27         فيديليتي         فيديليتي للأرباح العالمية "واي" (بالدولار الأمريكي) ايه مي سي         Deamany         الدولار الأمريكي           28         فيديليتي         صناديق فيديليتي للأرباح العالمية "واي" (بالدولار الأمريكي) ايه مي سي         28         ال10318941159         للوكسمجح         الدولار الأمريكي           28         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         ليديليتي         ليديليتي         المحمود         الدولار الأمريكي           30         فيديليتي         فيديليتي         ليديليتي         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي           31         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي           32         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي           33         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي           34         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي           34         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي           34         الدولار الأمريكي         الدول الأمريكي         الدول الأمريكي         الدول الأمريكي           34         الدول المراكز المركز المركز المركز المركز الأمريكي         الدول المركز المرك			LU1731833213			26
28         فيديليتي         مساديق فيديليتي للأسهم الأسبوية المستدامة "واي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         100370789132         لوكسمجرح الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي           29         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         للدوس العالمية "واي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         100370789732         للدولار الأمريكي           30         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         للدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي           31         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي           32         فيديليتي         فيديليتي تطبيل المستحدة الدولار الأمريكي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         18000860011         لوكسمجرح الدولار الأمريكي           44         فيديليتي         فيديليتي الساية (المحرك "واي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         28000860011         لوكسمجرح الدولار الأمريكي           55         فيديليتي         فيديليتي الساية للدخل متعدد (أصول "واي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         18000860011         لوكسمجرح الدولار الأمريكي           66         فيديليتي         فيديليتي الساية (المحركية "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         1800070211         لوكسمجرح الدولار الأمريكي           7         فيديليتي         ساية (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         18007060011         لوكسمجرح الدولار الأمريكي           8         فيديليتي         صندوق فرانكاين للدخل (			LU0605515963			27
و المديليق الفرص العالمية "واي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي ال 20 ( الدولار الأمريكي المه سي سي الدولار الأمريكي		لوكسمبرج	LU0318941159			28
ال قيديليتي         فيديليتي للسندات العلقية المرتبطة بالتضخم "واي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         10035944362         ليديليتي         الدولار الأمريكي           22         فيديليتي         فيديليتي         أيديليتي         إليدولار الأمريكي         186         أيديليتي         إليدولار الأمريكي         186         إليدولار الأمريكي		لوكسمبرج	LU0370789132		فيديليتي	29
22         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي           63         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         أيرلندا         الدولار الأمريكي           74         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي           75         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي           76         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي           77         فيديليتي         فيديليتي         المسعيل "واي" إليه سي سي         الدولار الأمريكي           78         فيديليتي         فيديليتي         المسعيل "الدولار الأمريكي         المسعيل المولار الأمريكي           79         فيديليتي         فيديليتي         المسلم (كاث المولار الأمريكي) ايه سي سي         100762613833         الدولار الأمريكي           80         فرانكين         مستحوق فرانكين الشور (الدولار الأمريكي) ايه سي سي         10076566736         الدولار الأمريكي           40         فرانكين         مستحوق فرانكين للدول "(بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         100792612460         الدولار الأمريكي           41         فرانكين         مستحوق فرانكين للدخل "(بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         100792612463         الدولار الأمريكي           41         ف	الدولار الأمريكي	لوكسمبرج	LU0370788753	فيديليتي الولايات المتحدة عالية العائد "واي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي	فيديليتي	30
25         فيديليتي         فيديليتي         أويديليتي         أويديلتي         أويديلتي <th< td=""><td>الدولار الأمريكي</td><td>لوكسمبرج</td><td>LU0935944362</td><td>فيديليتي للسندات العالمية المرتبطة بالتضخم "واي" (بالدولار الأمريكي) ايه مي مي</td><td>فيديليتي</td><td>31</td></th<>	الدولار الأمريكي	لوكسمبرج	LU0935944362	فيديليتي للسندات العالمية المرتبطة بالتضخم "واي" (بالدولار الأمريكي) ايه مي مي	فيديليتي	31
غيديليتي         فيديليتي الصين فوكاس "واي"         الدولار الأمريكي         الدولار الأمري	الدولار الأمريكي	لوكسمبرج	LU03463905IO		فيديليتي	32
قديديليتي         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي         الدول	الدولار الأمريكي	أيرلندا	IEOOBDRTCJ31	فيديليتي تعزيز الاحتياطي "واي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي	فيديليتي	33
36         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         36         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي         18         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         18         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         18         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         18         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي         18         فيديليتي         الدولار الأمريكي         18         6         الدولار الأمريكي         18         6         الدولار الأمريكي         18         6         الدولار الأمريكي         18         18         الدولار الأمريكي         18         6         الدولار الأمريكي         18         18         الدولار الأمريكي         18         18         الدولار الأمريكي         18         18         الدولار الأمريكي         18         الدولار الأمريكي         18         18         الدولار الأمريكي         18	الدولار الأمريكي	لوكسمبرج	LU0346390866	فيديليتي الصين فوكاس "واي"	فيديليتي	34
5         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي         1	الدولار الأمريكي	لوكسمبرج	LU0346392482	فيديليتي سندات الدولار الأمربكي "واي" ايه سي سي	فيديليتي	35
88         فيديليتي         فيديليتي         فيديليتي         الدولار الأمريكي) ايه سي سي         سي سي         للولار الأمريكي         الدولار الأمريكي		لوكسمبرج	LU1797663298		فيديليتي	36
96         فرانكلين         صندوق فرانكلين الهند "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         سي سي         الدولار الأمريكي           40         فرانكلين         صندوق فرانكلين للتكتولوجيا "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         10         فرانكلين           41         فرانكلين         صندوق فرانكلين للفرص الأمريكية "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         10         لاكموركي           42         فرانكلين         صندوق فرانكلين للدخل" دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         10         لاكمومترح         الدولار الأمريكي           43         فرانكلين         صندوق لرائكلين للذهب والمعادل الثمينة "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         10         لاكمومترح         الدولار الأمريكي           44         فرانكلين         صندوق ليج ماسون برانديواين لتحسين الدخل العالمي "إكس" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         10         10         الدولار الأمريكي           45         فرانكلين         صندوق فرانكلين لسندات ثروات الخليج "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         10         <		لوكسمبرج	LU0346391831		فيديليتي	37
40         فرانكلين         صندوق فرانكلين للتكنولوجيا "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         لوكسمبرج         للولار الأمريكي           41         فرانكلين         صندوق فرانكلين للفرص الأمريكية "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         LU0792612466         لوكسمبرج         الدولار الأمريكي           42         فرانكلين         صندوق فرانكلين للدخل" دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         LU0959060798         لوكسمبرج         الدولار الأمريكي           43         فرانكلين         صندوق فرانكلين للذهب والمعادن الثمينة "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         LU2404266335         لوكسمبرج         الدولار الأمريكي           44         فرانكلين         صندوق فرانكلين للذهب والمعادن الثمينة "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         IL02404266335         لوكسمبرج         الدولار الأمريكي           45         فرانكلين         صندوق ليج ماسون برانديواين لتحسين الدخل العالمي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         IL0251237132         لوكسمبرج         الدولار الأمريكي           46         فرانكلين         صندوق فرانكلين لسندات ثورات الخليج "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         IL0830624010         لوكسمبرج         الدولار الأمريكي) ايه سي سي           48         غولدمان         محفظة أسهم جي إس جلوبال كورسيم "آر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         ACC (پالسولار الأمريكي) ايه سي سي         ACC (پالسولار الأمريكي) ايه سي سي         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         الدولار					-	
41 فرانكلين صندوق فرانكلين للفرص الأمريكية "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي ( LU1792612466 لوكسمبرج الدولار الأمريكي (المدولار الأمريكي) ايه سي سي ( LU1586275312 لوكسمبرج الدولار الأمريكي ( الله فرانكلين الله فرانكلين الله فرانكلين الله فرانكلين المدوق فرانكلين للذهب والمعادن الثمينة "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي ( LU2040426335 لوكسمبرج الدولار الأمريكي						
42         فرانكلين         صندوق فرانكلين للدخل "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         101586275312         لوكسمبرج الدولار الأمريكي           48         فرانكلين         صندوق تمبلتون للأسواق الناشئة "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         102404266335         لدولار الأمريكي           44         فرانكلين         صندوق فرانكلين للذهب والمعادن الثمينة "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         102404266335         لوكسمبرج الدولار الأمريكي           45         فرانكلين         صندوق ليج ماسون برانديواين لتحسين الدخل العالمي "إكس" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         10251237132         لوكسمبرج الدولار الأمريكي           46         فرانكلين         محفظة أسهم جي إس الهندية "أر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         10262624010         لوكسمبرج الدولار الأمريكي           48         فولدمان         محفظة أسهم جي إس جلوبال ميلينيوس "أر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         10283628281         لوكسمبرج الدولار الأمريكي           49         غولدمان         محفظة جي إس جلوبال كورسيم "أر" (بالدولار الأمريكي) أي سي سي         10283628281         لوكسمبرج الدولار الأمريكي           50         غولدمان         محفظة جي إس العقارات الأمريكي، المولور الأمريكي) أيه سي سي         1028362810         لوكسمبرج الدولار الأمريكي           51         غولدمان         محفظة سندات الشركات في الأسواق الناشئة "أر" (بالدولار الأمريكي، درجة عالية) أي سي سي         10252626530         لوكسمبرح الدولار الأمريكي           52         لافيسمبرح				* * * *	_	
43         فرانكلين         صندوق تمبلتون للأسواق الناشئة "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         102404266335         لدولار الأمريكي           44         فرانكلين         صندوق فرانكلين للذهب والمعادن الثمينة "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         102404266335         لدولار الأمريكي           45         فرانكلين         صندوق ليج ماسون برانديواين لتحسين الدخل العالمي "إكس" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         10251237132         ليندا الدولار الأمريكي           46         فرانكلين         صندوق فرانكلين لسندات ثروات الخليج "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         1020830624010         لوكسمبرح الدولار الأمريكي           48         غولدمان         محفظة أسهم جي إس جلوبال ميلينيوس "أر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         10830625926         لوكسمبرح الدولار الأمريكي           49         غولدمان         محفظة جي إس للعقارات الأمريكية المتوازنة "أر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         ACC (بالدولار الأمريكي) الم سي سي         10288282901         لوكسمبرح الدولار الأمريكي           50         غولدمان         محفظة جي إس العقارات الأمول الأمول الأمريكي) ايه سي سي         101077461136         لوكسمبرح الدولار الأمريكي           52         غولدمان         محفظة سندات الشركات في الأسواق الناشئة "أر" (بالدولار الأمريكي درجة عالية) أي سي سي         1021252825201         لوكسمبرح الدولار الأمريكي           53         انفيسكو بان لأسهم الملكية الأوروبية "زد" (بالدولار الأمريكي درجة عالية) أي سي سي         102125282501         لوكسمبرح الدولار الأمريكي </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
44         فرانكلين         صندوق فرانكلين للذهب والمعادن الثمينة "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         1200821CSPOO         ليولار الأمريكي           45         فرانكلين         صندوق ليج ماسون برانديواين لتحسين الدخل العالمي "إكس" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         15         فرانكلين           46         فرانكلين         صندوق فرانكلين لسندات ثروات الخليج "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         10         100830624010         لوكسمبرح         الدولار الأمريكي           48         غولدمان         محفظة أسهم جي إس جلوبال ميلينيوس "أر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         10083062921         لوكسمبرح         الدولار الأمريكي           49         غولدمان         محفظة أسهم جي إس جلوبال كورسيم "أر" (بالدولار الأمريكي) أي سي سي         ACC         غولدمان         لوكسمبرح         الدولار الأمريكي           50         غولدمان         محفظة جي إس للعقارات الأمروكية المتوازنة "أر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         ACC         لولار الأمريكي           51         غولدمان         محفظة جي إس العالمية متعددة الأصواق الناشئة "أر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         الدولار الأمريكي         لوكسمبرح         الدولار الأمريكي           52         غولدمان         محفظة سندات الشركات في الأسواق الناشئة "أر" (بالدولار الأمريكي - درجة عالية) أي سي سي         10         10         10         10         10         10         10         10         10         10         10         10						
45       فرانكلين       صندوق ليج ماسون برانديواين لتحسين الدخل العالمي "إكس" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       15008Z1CSP00       أيرلندا       الدولار الأمريكي         46       فرانكلين       صندوق فرانكلين لسندات ٹروات الخليج "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       100830624010       لوكسمبرح       الدولار الأمريكي         47       غولدمان       محفظة أسهم جي إس الهندية "آر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       1008582892411       لوكسمبرح       الدولار الأمريكي         48       غولدمان       محفظة أسهم جي إس جلوبال كورسيم "آر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       1008582892411       لوكسمبرح       الدولار الأمريكي         49       غولدمان       محفظة جي إس للعقارات الأمريكية المتوازنة "آر" (بالدولار الأمريكي) أي سي سي       ACC       الدولار الأمريكي       الدولار الأمريكي         50       غولدمان       محفظة جي إس للعقارات الأمريكية المتوازنة "آر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       ACC       الدولار الأمريكي         51       غولدمان       محفظة جي إس العالمية متعددة الأصول "آي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       100850646419       لوكسمبرح       الدولار الأمريكي         52       غولدمان       محفظة سندات الشركات في الأسواق الناشئة "آر" (بالدولار الأمريكي - درجة عالية) أي سي سي       1012528252101       لوكسمبرح       الدولار الأمريكي         53       النفيسكو بان لأسهم الملكية الأوروبية "زد" (بالدولار الأمريكي - درجة عالية) أي سي سي       1012528252101       لوكسمبرح       الدولار الأم	<del></del> -					
46       فرانكلين       صندوق فرانكلين لسندات ثروات الخليج "دبليو" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       100830624010       لوكسمبرج الدولار الأمريكي         47       غولدمان       محفظة أسهم جي إس الهندية "آر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       100830624010       لوكسمبرج الدولار الأمريكي         48       غولدمان       محفظة أسهم جي إس جلوبال ميلينيوس "آر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       1008306259241       لوكسمبرج الدولار الأمريكي         49       غولدمان       محفظة جي إس جلوبال كورسيم "آر" (بالدولار الأمريكي) أي سي سي       100858296709       لوكسمبرج الدولار الأمريكي         50       غولدمان       محفظة جي إس للعقارات الأمريكية المتوازنة "آر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       100858296709       لوكسمبرج الدولار الأمريكي         51       غولدمان       محفظة جي إس العالمية متعددة الأصول "آي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       100830646419       لوكسمبرج الدولار الأمريكي         52       غولدمان       محفظة سندات الشركات في الأسواق الناشئة "آر" (بالدولار الأمريكي) أيه سي سي       100830646419       لوكسمبرج الدولار الأمريكي         53       إنفيسكو بان لأسهم الملكية الأوروبية "زد" (بالدولار الأمريكي درجة عالية) أي سي سي       10082062011       لوكسمبرج الدولار الأمريكي				1 1		
47       غولدمان       محفظة أسهم جي إس الهندية "أر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       ليه سي سي       100830624010       لوكسمبرج الدولار الأمريكي         48       غولدمان       محفظة أسهم جي إس جلوبال ميلينيوس "أر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       1008306259260       لوكسمبرج الدولار الأمريكي         49       غولدمان       محفظة أسهم جي إس جلوبال كورسيم "آر" (بالدولار الأمريكي) أي سي سي       100858296250       لوكسمبرج الدولار الأمريكي         50       غولدمان       محفظة جي إس للعقارات الأمريكية المتوازنة "آر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       100857461136       لوكسمبرج الدولار الأمريكي         51       غولدمان       محفظة سندات الشركات في الأسواق الناشئة "آر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       100830646419       لوكسمبرج الدولار الأمريكي         52       غولدمان       محفظة سندات الشركات في الأسواق الناشئة "آر" (بالدولار الأمريكي درجة عالية) أي سي سي       1008206201       لوكسمبرج الدولار الأمريكي         53       انفيسكو بان لأسهم الملكية الأوروبية "زد" (بالدولار الأمريكي - درجة عالية) أي سي سي       10083064010       لوكسمبرج الدولار الأمريكي						
48       غولدمان       محفظة أسهم جي إس جلوبال ميلينيوس "أر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       148 لوكسمبرج       لوكسمبرج       الدولار الأمريكي         49       غولدمان       محفظة أسهم جي إس جلوبال كورسيم "أر" (بالدولار الأمريكي) أي سي سي       100830625926       لوكسمبرج       الدولار الأمريكي         50       غولدمان       محفظة جي إس للعقارات الأمريكية المتوازنة "أر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       ACC (بالدولار الأمريكي)       لوكسمبرج       الدولار الأمريكي         51       غولدمان       محفظة جي إس العالمية متعددة الأصول "آي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       لوكسمبرح       الدولار الأمريكي         52       غولدمان       محفظة سندات الشركات في الأسواق الناشئة "أر" (بالدولار الأمريكي - درجة عالية) أي سي سي       LU1252825301       لوكسمبرح       الدولار الأمريكي						
49         غولدمان         محفظة أسهم جي إس جلوبال كورسيم "آر"(بالدولار الأمريكي) أي سي سي         لي سي سي         100830625926         لي الدولار الأمريكي         لي الدولار الأمريكي         100858296709         لوكسمبرج الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         100850646419         لوكسمبرج الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         100850646419         لوكسمبرج الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         100850825101         لوكسمبرج الدولار الأمريكي         100850825101         100850825101         لوكسمبرج الدولار الأمريكي         100850825101         100850825101         100850825101         100850825101         100850825101         100850825101         100850825101         100850825101         100850825101         100850825101						
50 غولدمان         محفظة جي إس للعقارات الأمريكية المتوازنة "آر" (بالدولار الأمريكي)         ACC (بالدولار الأمريكي)         لوكسمبرج الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         150         الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         51         غولدمان         محفظة جي إس العالمية متعددة الأصول "آي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي         100830646419         لوكسمبرج الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         52         غولدمان         محفظة سندات الشركات في الأسواق الناشئة "آر" (بالدولار الأمريكي- درجة عالية) أي سي سي         1012528255010         لوكسمبرج الدولار الأمريكي         الدولار الأمريكي         53         إنفيسكو بان لأسهم الملكية الأوروبية "زد" (بالدولار الأمريكي- درجة عالية) أي سي سي         140 <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>						
51 غولدمان       محفظة جي إس العالمية متعددة الأصول "آي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       الدولار الأمريكي لومين         52 غولدمان       محفظة سندات الشركات في الأسواق الناشئة "آر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي       لوكسمبرج       الدولار الأمريكي         53 إنفيسكو       إنفيسكو بان لأسهم الملكية الأوروبية "زد" (بالدولار الأمريكي - درجة عالية) أي سي سي       لوكسمبرج       الدولار الأمريكي	_					
52 غولدمان محفظة سندات الشركات في الأسواق الناشئة "آر" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي لل 100830646419 لوكسمبرج الدولار الأمريكي (بالدولار الأمريكي اليه سي سي الدولار الأمريكي الدولار الأمريكي النفيسكو بان لأسهم الملكية الأوروبية "زد" (بالدولار الأمريكي درجة عالية) أي سي سي سي الدولار الأمريكي الدولار الأمريكي	_					
53 إنفيسكو الفيسكو بان لأسهم الملكية الأوروبية "زد" (بالدولار الأمريكي- درجة عالية) أي سي سي LU1252825630 لوكسمبرج الدولار الأمريكي						
54   إنفلسكو   شركه إينفسكو بان الاوروبية للدخل المرتفع زد (بالدولار الامريكي) اي سي سي   LU123202010   بوحسمبرج   اندومراهمريتي	الدولار الأمريكي	لوكسمبرج	LU1252826018	شركة إينفسكو بان الأوروبية للدخل المرتفع "زد" (بالدولار الأمريكي) أي مي مي	إنفيسكو	54

55	إنفيسكو	إنفيسكو اليابانية لأسهم الصندوق "زد" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي	LU1981114066	لوكسمبرج	الدولار الأمريكي
56	إنفيسكو	إنفيسكو الاتجاهات الاستهلاكية العالمية "زد" (بالدولار الأمريكي) ايه سي سي	LU1590492648	لوكسمبرج	الدولار الأمريكي
57	كوتاك المملكة المتحدة	كوتاك الهند ميدكاب "سي" (بالدولار الأمربكي) أي سي سي	LU0863494851	لوكسمبرج	الدولار الأمريكي
58	كوتاك المملكة المتحدة	كوتاك الهند أي إس جي "سي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي	LU0863495239	لوكسمبرج	الدولار الأمريكي
59	كوتاك المملكة المتحدة	كوتاك الهندية للدخل الثابت "ج"(بالدولار الأمريكي) ايه سي سي	LU0996347828	لوكسمبرج	الدولار الأمربكي
60	شرودرز	شرودر آي إس إف للتغطية الكبيرة "ج" أي سي سي	LU0106261539	لوكسمبرج	الدولار الأمربكي
61	شرودرز	شرودر آي إس إف لأسهم تغير المناخ العالمي "ج" أي سي سي	LU0302446132	لوكسمبرج	الدولار الأمريكي
62	شرودرز	شرودر آي إس إف الصين ايه "سي" (بالدولار الأمريكي) ايه سي	LU1713307699	لوكسمبرج	الدولار الأمربكي
		شرودر أي إس إف الولايات المتحدة لأسهم التغطية الصغيرة والمتوسطة (بالدولار الأمريكي) ايه			
63	شرودرز	سي سي	LU0205193807	لوكسمبرج	الدولار الأمريكي
64	شرودرز	شرودر آي إس إف الصين الكبرى "ج" أي سي سي	LUO140637140	لوكسمبرج	الدولار الأمريكي
65	شرودرز	شرودر آي إس إف آسيا للفرص"ج" أي سي سي	LU0106259988	لوكسمبرج	الدولار الأمريكي
66	شرودرز	شرودر آي إس إف أمربكا اللاتينية "ج" أي سي سي	LU0106259392	لوكسمبرج	الدولار الأمريكي
67	شرودرز	شرودر آي إس إف العالمية عالية العائد "ج" أي سي سي سي سي	LUO189893794	لوكسمبرج	الدولار الأمربكي
68	شرودرز	شرودر آي إس إف سندات الشركات العالمية "ج" أي سي سي	LU0106258741	لوكسمبرج	الدولار الأمريكي
69	شرودرز	شرودر آي إس إف بربك "ج" أي مي مي	LU0228660014	لوكسمبرج	الدولار الأمريكي
70	يو تي آي الدولية	يو تي آي الهند للأسهم الديناميكية "آر دي آر" (بالدولار الأمريكي) أي مي مي	1EOOBYPC7S51	لوكسمبرج	الدولار الأمريكي